

# M O s t d e u t s c h e M o r g e n p o s t

Herausgeber: Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Katowice,  
ul. Marjacka 1, Tel. 483; P. K. O. Katowice, Verlagsanstalt Kirsch & Müller,  
Sp. z ogr. odp., Konto 301989.

**Erste oberschlesische Morgenzeitung**

Erscheint täglich, auch Montags (siebenmal in der Woche),  
Bezugspreis: 5.— Zloty

Anzeigenpreise: 10 gespaltene Millimeterzeile im polnischen Industrie-  
gebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., Amtliche und Heilmittel-Anzeigen sowie  
Darlehns-Angebote von Nichtbanken 40 Gr. 4 gespaltene Millimeterzeile im  
Reklameteil 1,20 Zl. bzw. 1,60 Zl. Gewährter Rabatt kommt bei gerichtlicher  
Beitreibung, Akkord oder Konkurs in Fortfall. — Anzeigenschluß: abends 6 Uhr

Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen, die nach Möglichkeit innegehalten werden, sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen Inserate wird keine Gewähr übernommen; und kann die Bezahlung aus diesen Gründen nicht verweigert werden. — Streiks, Betriebsstörungen usw., hervorgerufen durch höhere Gewalt, begründen keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugsgeldes oder Nachlieferung der Zeitung.

## Hindenburg verhandelt mit Hitler

### Im Laufe des Sonnabends

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 12. August. Von amtlicher Seite wird mitgeteilt, daß Adolf Hitler am Sonnabend nach dem Besuch beim Reichskanzler auch vom Reichspräsidenten empfangen werden wird. Die Unterredungen werden gegen Mittag stattfinden.

Der Besuch Hitlers konnte am Freitag noch nicht stattfinden, weil Hitler noch nicht aus München in Berlin eingetroffen ist. Vorbereitende Besprechungen sind aber schon vom Stabschef der SA, Hauptmann a. D. Röhm, dem Leiter der Berliner SA, Graf Helldorf, und anderen Vertretern Hitlers mit dem Reichskanzler geführt worden. Eine endgültige Entscheidung über die Beteiligung der Nationalsozialisten an der Reichsregierung bezw. an der Preussischen Staatsregierung wird voraussichtlich nicht vor der großen Parteitagung der Nationalsozialisten getroffen werden. Diese Tagung, an der alle Abgeordneten des Reichstages und des Preussischen Landtages teilnehmen sowie die Gauleiter, die nicht Abgeordnete sind, findet am 16. und 17. August in Berlin statt.

Während die führende nationalsozialistische Presse, die Verhandlungen zwischen Hitler, Hindenburg und Papen durch eine gemäßigtere Tonart einleitet, die die Möglichkeit eines Präsidialkabinetts unter Hitlerischer Führung mit unter Einbeziehung auch nichtnationalsozialistischer Persönlichkeiten anscheinend offenlassen soll, sieht man im allgemeinen die Lage der Kabinettsbildung noch als erschwert an durch den Vorstoß des Zentrums. Die Kritik, an dessen Forderungen ist allgemein. Das Verlangen nach einer Regierungsbildung nach dem bisherigen Muster der Parteigruppierung wird allgemein als Rückschritt zu dem parlamentarischen Mehrheitsystem bezeichnet, das durch die Hindenburgsche Form des Präsidialkabinetts überwunden sein sollte. Die „Kölnische Volkszeitung“ unterstreicht heute noch einmal die Forderungen des Zentrums, und zwar in einer Form, die an sich schon ein Zusammengehen dieser Partei mit den Nationalsozialisten ausgeschlossen erscheinen lassen müßte. Das Blatt ist nämlich der Ansicht, daß die stärkste Partei nicht den Kanzler zu stellen brauche, wie das ja zuletzt auch bei Brüning der Fall gewesen sei. Man sollte die Nationalsozialisten an die Fachministerien heranziehen, d. h. ihnen das Finanzministerium, das Wirtschaftsministerium und das Arbeitsministerium geben.

**Die entscheidenden politischen Ministerien dagegen möchte sich anscheinend das Zentrum stillschweigend vorbehalten.**

Daß die Nationalsozialisten auf derartige Koalitionsvorschlüsse überhaupt mit Verhandlungen eingehen, wird man allerdings nicht gut von ihnen verlangen können.

In der deutschnationalen Presse wird eindringlich davor gewarnt. Mit Recht wird hervorgehoben, daß dadurch der ganze Fortschritt, den die Ablösung des Kabinetts Brüning durch das Kabinett Papen darstelle, in Frage gestellt werde und ein Rückfall in die Parteiherrschaft drohe. Die Nationalsozialisten, die im Reichstage nicht die Mehrheit haben, wären auf eine Einigung mit dem Zentrum angewiesen, mit der Partei, die sie in die

**volle Verantwortung mit möglichst geringen Wirkungsmöglichkeiten**

bringen wolle. Im Reichstage, schreibt die „Deutsche Allgemeine Zeitung“, wird das Zentrum es mit gewohnter Geschicklichkeit verstehen, Herrn

Hitler Bedingungen zu stellen, daß er sich wundern wird, und das wäre erst das Vorspiel zu dem, was ihn als Reichschef an parteipolitischen Drahtverbauern seiner Koalitionspartner erwarten würde. Auch die „Börse-Zeitung“ spricht sich gegen eine derartige Koalition aus. Die Gegenspieler des Zentrums müßten sich hüten, unbeachtet das Spiel des Zentrums zu spielen. Es dürfe keine Rückkehr zur parlamentarischen Mehrheitsregierung geben.

**Nicht Parteibonzentum, nur Sachkenntnis könne den Staat und die Wirtschaft aus ihrer jetzigen, von manchen in ihrer ganzen Gefahr noch gar nicht erkannten Lage retten.**

Gleichwohl verzeichnet die „Deutsche Allgemeine Zeitung“ heute eine Lesart, wonach der Reichspräsident eine vom Parlament heringebrachte Lösung annehmen werde, d. h. er werde, falls eine führende Persönlichkeit ihm eine Mehrheit präsentieren sollte, diese Persönlichkeit mit der Kabinettsbildung betrauen. Das Blatt hegt aber selbst Zweifel an der Richtigkeit und schreibt: zunächst sei schwer ersichtlich, wie eine Verständigung zwischen Zentrum, Nationalsozialisten und Deutschnationalen, die ja die Voraussetzung sein müßte, zustandekommen sollte. Aber auch dann bleibe, den Schritt vom Präsidialkabinett zur Koalitionsregierung rückwärts zu tun, auch wenn das Zentrum jetzt durchblicken lasse, daß es sich nicht um eine Koalitionsregierung alten Stils handeln solle.

## Preußen-Verhandlungen erneut vertagt

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 12. August. Mit der Einladung an die Deutschnationalen und die Nationalsozialisten zu einer Aussprache über die Regierungsbildung in Preußen scheint das Zentrum kein Glück zu haben. Die Besprechung sollte zunächst am Sonnabend stattfinden, war dann aber auf Montag vertagt worden. Jetzt aber hört man, daß sie auch dann noch nicht zustandekommt. In parlamentarischen Kreisen hält man einen Versuch, die drei Parteien zusammenzubringen, für völlig aussichtslos. Außerdem besteht in den Rechtsparteien gar nicht der Wunsch, dem Zentrum in seinem offensichtlichen Bestreben, die Personalunion zwischen Reich und Preußen zu lösen und Preußen wieder dem maßgeblichen Einfluß des Zentrums und den Parteien auszuliefern, Silbstellung zu geben. Auf jeden Fall will man erst die Lösung im Reiche abwarten.

Die Anträge der Sozialdemokraten und Kommunisten auf Einberufung des Landtages hatte Präsident Kerrl dadurch erledigt, daß er den Fraktionen mitteilte, wahrscheinlich werde der Landtag noch vor dem Reichstag zusammentreten. Damit sind die Sozialdemokraten nicht zufrieden. Sie beantragen erneut die sofortige Einberufung. Viel Erfolg werden sie damit kaum haben, denn die Geschäftsord-

## Hoover-Erklärung zur Schuldenfrage

(Telegraphische Meldung)

Washington, 12. August. Präsident Hoover hat in einer Ansprache an die Vertreter der Republikaner Bemerkungen zur Frage der Kriegsschulden gemacht, die, wenn auch in sehr vorsichtiger Form gegeben, ein Verlassen seiner bisherigen revisions-ablehnenden Haltung vorzubereiten scheinen. Seine Stellungnahme, so erklärte er, gegen die Streichung der Kriegsschulden sei bekannt. Doch hoffe er einmal, daß eine praktische Verminderung der Rüstungen den Schuldnerstaaten die Abtragung ihrer Verpflichtungen wesentlich erleichtern werde.

Darüber hinaus aber könnten die Schuldner vielleicht eine Erleichterung erhalten, wenn eine „greifbare Kompensation“ ihrerseits den Vereinigten Staaten ein Entgegenkommen erleichtere. Eine solche Kompensation erblickt er beispielsweise in einer Vergrößerung der Märkte für die amerikanische Landwirtschaft und Industrie. Wenn infolge eines gesteigerten Abzuges der amerikanischen Produktion die Wirtschaft wieder in Gang komme und der Wohlstand wieder gehoben werde, dann könnte man wohl sicher sein, daß Amerika Vorschläge der angebotenen Art einer ernsthaften Prüfung unterziehen werde. Allerdings könnten die Lasten nicht einfach durch eine Streichung der Schulden auf die amerikanische Bevölkerung übertragen werden.

Präsident Hoover hielt diese Ansprache, die beträchtliches Aufsehen erregte, als er sich zur Annahme der Präsidentschaftskandidatur vor den Vertretern der republikanischen Partei bereit erklärte.

Im weiteren Verlauf seiner Rede schlug Hoover zur Regelung des Alkoholverbotes vor, die Entscheidung den Einzelstaaten zu überlassen; nur müsse eine Wiedereinführung der Rationen verhindert werden.

Die Behandlung des Antrages hinauszuschieben. Es wäre kein Nachteil, wenn der Präsident davon Gebrauch machte, denn praktische Bedeutung würde eine Landtagsitzung in dem gegenwärtigen politischen Schwebezustand nicht haben.

## Devisenerleichterungen

Während bisher die Freigabe von Mi- und Sperrguthaben nur für Reisen der Kontoinhaber selbst in gewissem Umfange erfolgen konnte, ist sie nunmehr auf Reisen dritter Personen ausgedehnt worden, und zwar mit der Maßgabe, daß die freigegebenen Beträge insgesamt 10 000 RM. pro Konto und Kalendermonat nicht übersteigen.

Im Interesse des deutschen Exportgeschäfts hat sich der Reichswirtschaftsminister damit einverstanden erklärt, daß die Devisenbewirtschaftungsstellen Anträge ausländischer Firmen auf Freigabe von Mi- und Sperrguthaben zwecks Einkaufs von Waren auf der Leipziger Herbstmesse 1932 genehmigen.

Zur Außenpolitik bemerkte er, Amerika sei unter angemessenen Vorbehalten dem Weltfriedensgerichtshof beigetreten; es arbeite führend an der Ausgestaltung des Kellogg-Paktes zu einem wirksamen Werkzeug des Friedens mit. Amerikas militärische Stärke müsse genügend groß sein, um jede Invasion zu verhindern. Hoover sprach sich dann zu wirtschaftspolitischen Fragen aus, beauftragte eine Neugestaltung des Bankwesens in den USA, begründete die Notwendigkeit der Haushaltsausgleichung, die Voraussetzung der Sanierung sei. Die Politik Europas habe die Weltkriege größtenteils verschuldet. Dabei sei auf die vergifteten Quellen der politischen Instabilität hinzuweisen, die in den Friedensverträgen lägen. Amerika sei bereit, an der Wiederherstellung des wirtschaftlichen Gedeihens der Welt mitzuarbeiten. Die Verminderung der Weltausgaben für Rüstungen um 1 Milliarde Dollar im Jahr sei Voraussetzung einer Wirtschaftsbelebung.

„Die Welt braucht den Frieden und muß Frieden und Gerechtigkeit haben. Ich werde unablässig mit ganzer Kraft dafür kämpfen, daß alle Wege erprobt werden, die zu einer neuen Welt führen, in der das Recht über die Gewalt triumphiert, die Vernunft die Leidenschaft beherrscht und die Menschen ihre Kinder erziehen können, nicht um sie vom Krieg verheerungen zu sehen, sondern damit sie in Sicherheit die edlen Künste des Friedens betreiben können.“

Eine Hoffnung, daß sich in dieser Rede des amerikanischen Präsidenten eine Milderung der bisherigen Stellung gegenüber der internationalen Schuldenfrage und eine Bereitschaft zur Streichung andeute, kann man aus Hoovers Worten kaum herauslesen. Er zeigt nur in aller Deutlichkeit den unentrichtbaren Kreis, in den die Weltwirtschaft durch die internationalen politischen Zahlungen verstrickt ist. Die Kompensationen, die Hoover fordert, in der Gestalt einer Ausdehnung der Absatzmärkte für amerikanische Erzeugnisse wird kaum eines der in Frage kommenden Länder bieten können. Erst müßten die Schulden gestrichen und dadurch die internationale wirtschaftliche Belebung eingetreten sein, ehe sich die Verbesserung auf allen Märkten auch für die Vereinigten Staaten fühlbar machen würde. Solange Hoover aber diese Verbesserung als Voraussetzung der Schuldentilgung fordert, scheint die Lage genau so aussichtslos wie je. Erschwert wird sie noch durch den Kampf um die Rüstungen und die berechtigte amerikanische Beforgnis, daß gewisse europäische Staaten die Entlastung ihrer Staatskassen zuerst einmal für Rüstungszwecke ausnützen und dadurch tatsächlich den amerikanischen Steuerzahlern die Last europäischer Rüstungen aufbürden würden, wodurch die erhoffte Wirtschaftsbelebung hinten gehalten bliebe.

## Strafantrag von Raas und Ulikta

(Telegraphische Meldung)

Köln, 12. August. Wie die „Kölnische Volkszeitung“ mitteilt, hat Prälat Raas wegen der Angriffe, die von nationalsozialistischer Seite vor der Reichstagswahl in einem Plakat gegen die Prälaten Raas und Ulikta gerichtet worden sind, Strafantrag gegen den Chefredakteur des „Westdeutschen Beobachters“, Winkelfemper, und Genossen gestellt. In dem Plakat wurde gegen die Prälaten Raas und Ulikta der Vorwurf erhoben, daß sie eine Trennung der Rheinlande und Schlesiens vom Reich betrieben hätten.



# Schluß mit Schönheitskonkurrenzen und öffentlichem Nacktkult

Wahrung von Frauenehre und Frauenwürde / Erklärung Dr. Brachts

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 12. August. Die Reichsregierung ist in ihrer Regierungserklärung für die Wahrung christlicher Grundfälle im Staatsleben eingetreten. In Übereinstimmung hiermit hat sich der Reichskommissar Dr. Bracht entschlossen, kulturellen Zersetzungserscheinungen im äußeren Bild, vor allem der Großstädte, entgegenzutreten. Insbesondere ist es die schamlose Herabsetzung der Frauenehre und Frauenwürde, die als typische Entartungserscheinung christlich-deutscher Volkskultur, Volkssitte und Volkssittlichkeit zuwiderläuft. Es sind deshalb grundsätzlich alle Nacktdarstellungen in Theatern und Kneipen, Kabarett usw. ebenso verboten wie die Versuche, durch weibliche Personen in dürtigster Bekleidung einen Anreiz zum Besuch von Schankstätten auszuüben.

Deutsche Frauen, nur mit dem Badekostüm bekleidet, durch Preisgerichte oder vielhundertköpfiges Publikum auf ihre körperlichen Reize abtaugern zu lassen, um sie dann als

## Schönheitskönigin

usw. zu prämiieren, ist ein Zeichen kulturellen Niederganges. Derartige Dinge werden daher in Zukunft verhindert werden.

Das BADELEBEN an unseren Strömen und Seen hat Formen angenommen, die zum Teil

nicht mehr zu tun haben mit der begrüßenswerten Forderung nach Licht, Luft und Sonne. Klagen aus dem Auslande zeigen, daß derartige Zustände auch dem deutschen Ansehen im Auslande abträglich sind. Der Reichskommissar hat daher das Nacktbaden und den Besuch von Gaststätten in Badebekleidung — soweit sie nicht unmittelbar mit dem Badebegriffe in Verbindung stehen — verboten. Er hat außerdem die Polizei angewiesen,

gegen ärgernisserregendes Benehmen nachdrücklicher als bisher einzuschreiten.

Sogenannten Freikörperkultur-Schulen war es möglich, in großen Theatern Berlins vor Tausenden von Zuschauern gymnastische Nacktvorführungen von Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen beiderlei Geschlechtes unter dem Reiz der Anbahnung einer neuen „proletarischen Kultur“ zu zeigen. Das deutsche Volk lehnt in seiner großen Mehrheit eine derartige „Kultur“ ab. Daher werden solche Darbietungen in Zukunft verhindert werden.

Die Polizei ist ferner angewiesen, dem Straßenbild verschärfte Aufmerksamkeit zuzuwenden, um auch dort oft beklagten unerträglichen Auswüchsen entgegenzutreten.

## Tränengas in Warenhäusern

Haussuchungen bei kommunistischen Organisationen

(Telegraphische Meldung)

Krefeld, 12. August. Am Freitag nachmittag gegen 17.30 Uhr wurden fast gleichzeitig in den Krefelder Einheitspreisgeschäften der Firmen Woolworth und Chape sowie in dem Warenhaus von Leonhardt Litz Tränengasbomben geworfen. Die Wirkung des Tränengases war außerordentlich stark. Das Publikum mußte fluchtartig die Verkaufsräume verlassen, und das Verkaufspersonal konnte sich ebenfalls nicht mehr in den Verkaufsräumen aufhalten. Die Feuerwehr wurde hinzugezogen, um mit Hilfe von Schutzhelmen und Gasmasken die notwendige Hilfe zu leisten. Die beiden Einheitspreisgeschäfte mußten geschlossen werden. Die Täter sind unerkannt entkommen.

In den Räumen der KPD-Organisationen wurden von der Polizei Haussuchungen vorgenommen. Umfangreiches Werbematerial wurde beschlagnahmt.

Hannover, 12. August. Die Eröffnung des Woolworth-Geschäftes in Hannover gab Veranlassung zu einer nationalsozialistischen Protestkundgebung in der Ausstellungshalle, zu der sich viele Tausende eingefunden hatten. Der Oberbürgermeister Ministerpräsident Höver führte in einer Rede aus, daß man zuerst einmal die Ursachen der Wirtschaftskrise allgemein erfassen müsse, bevor man zu einzelnen Auswüchsen Stellung nehmen könne. In der deutschen Wirtschaft sei ein Wendepunkt gekommen. Die deutschen Behörden hätten die Pflicht dafür zu sorgen, daß jedem Volksgenossen Arbeit und Brot gegeben werde. Großbanken und Konsumgenossenschaften usw. würden saniert, für den Mittelstand und den kleinen Mann habe man nichts übrig. Es gebe nur ein Mittel, um die deutsche Wirtschaft wieder anzukurbeln: Arbeitsbeschaffung aus eigener Kraft.

## Kommunistische Überfälle in Berlin

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 12. August. Drei Kommunisten drangen Donnerstagabend in die Wohnung eines in der Köppler Straße im Norden Berlins wohnenden Nationalsozialisten ein und gaben auf ihn einen Schuß ab, der jedoch fehl ging. Zwischen dem Nationalsozialisten und seinen Angreifern entspann sich ein Handgemenge, in dessen Verlauf der Nationalsozialist eine erhebliche Kopfverletzung durch einen Schlag mit einer Pistole erlitt. Die Täter sind geflüchtet, doch ist einer von ihnen der Polizei bekannt. Im Hausflur wurde ein Trommelrevolver, Kaliber 7 Millimeter, mit sechs Schuß gefunden.

Ein 49-jähriger Angehöriger der NSDAP wurde am Senefelder-Platz im Nordosten der Stadt von unbekannt gebliebenen Kommunisten durch Messerstiche verletzt. Der Vorfall wurde von einem NSDAP-Angehörigen der Polizei gemeldet.

## Erfolgreiche Polizeiaktionen

(Telegraphische Meldung)

Kiel, 12. August. In den Mittagsstunden unternahm ein größeres Polizeiaufgebot eine Haussuchung in den Räumen der „Norddeutschen

Zeitung“ und der Unterbezirksleitung Kiel der KPD am Großen Rumborg vor. Es wurden eine größere Anzahl von Flugchriften und Ausgaben der „Norddeutschen Zeitung“ beschlagnahmt. Auch zahlreiche Gummistempel wurden von den Beamten mitgenommen. Die im Gebäude anwesenden Personen wurden vorläufig festgenommen.

Hamburg, 12. August. Seit Freitag früh ist die politische Polizei in ganz Hamburg mit Durchsuchungen bei kommunistischen Parteiangehörigen, in kommunistischen Parteibüros und Parteifunktionen beschäftigt. Die Untersuchungen stehen in unmittelbarem Zusammenhang mit der vor drei Tagen erfolgten Aushebung des Rotfrontkämpferbundes in Hamburg. Gegen Mittag wurde das Parteibüro der KPD am Valentinsgang überraschend durch ein großes Polizeiaufgebot besetzt. Ferner durchsuchte man bei dieser Gelegenheit auch die Redaktion der Hamburger Volkszeitung. Gegen 13 Uhr wurde das Büro der Antifa in der Kaiser-Wilhelm-Straße besetzt. Auch hier führte die Polizei ein größeres Aufgebot an Beamten ein und sperrte auch die Straßenzugänge, um Zusammenkünfte und Zusammenrottungen während der Durchsuchung zu verhindern. Ueber die bei den Durchsuchungen gemachten Funde gibt die politische Polizei vorerst noch keine Mitteilung.

## Waffenfund im Conneberger Volkshaus

(Telegraphische Meldung)

Conneberg (Thür.), 12. August. Die Landespolizei nahm am Donnerstag gemeinsam mit der Politischen Polizei überraschende Haussuchungen in Conneberg vor. Nach dem Polizeibericht wurden im Volkshaus bei dem Reichsbannerführer Veit eine Armeepistole mit geladtem Magazin, 7 automatische Mehrladeepistolen, 228 Schußmunition sowie weitere 100 Schuß Pistolenmunition beschlagnahmt. Bei dem gleichen Reichsbannerführer fand man außerdem zwei Kleinkaliberbüchsen, die dem Schußwaffengefäß unterliegen. Bei dem ebenfalls im Volkshaus wohnenden sozialdemokratischen Verkehrsleiter Brandel wurden Gewehr- und Pistolenmunition sowie ein alter Revolver beschlagnahmt.

Daß in Conneberg erscheinende sozialdemokratische Blatt „Thüringer Volksfreund“ ist vom 12. bis 15. August verboten worden.

## Durchsuchung bei der Roten Arbeiterhilfe

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 12. August. Die Polizei nahm heute um die Mittagsstunde eine Durchsuchung der Zentrale der Roten Arbeiterhilfe vor. Auch im Liebknecht-Haus am Bülowplatz in der „Roten Fahne“ wurde eine Haussuchung vorgenommen.

Guben, 12. August. In den letzten Nächten wurden in Guben Fensterheben in einem Konfektionshause und in Konsumtialen eingeschlagen. Jetzt konnte ein der NSDAP angehörender Kaufmann als Täter verhaftet werden.

## 28 000 Todesopfer der Ueberschwemmung in der Mandschurei

(Telegraphische Meldung)

Mukden, 12. August. Der Schrecken der verheerenden Ueberschwemmungen in der Mandschurei wurde durch den Ausbruch von Cholera vergrößert. In Chharbin griff die Epidemie rasch um sich und forderte eine große Zahl von Opfern. Man schätzt jetzt amtlich, daß bei den Ueberschwemmungen rund 28 000 Menschen ums Leben gekommen sind.

## Währungs-Pläne aus Ottawa

(Telegraphische Meldung)

Ottawa, 12. August. Die Währungs- und Finanzkommission der Britischen Reichskonferenz hat einen Bericht angefertigt. In diesem Bericht wird u. a. eine Erhöhung des Großhandelspreinsniveaus in der ganzen Welt als höchst wünschenswert bezeichnet. Die Delegierten der auf der Konferenz vertretenen Regierungen halten dazu eine internationale Aktion für notwendig. Als erste Maßnahme wird die Schaffung und Erhaltung gesunder finanzieller Verhältnisse bezeichnet, da nur so der internationale Handel und die Unternehmertätigkeit wieder aufgenommen werden können. Zu diesen Bedingungen gehört, daß die Zinssätze sich auf einem niedrigen Stand halten und kurzfristige Gelder in breiterem Maße zur Verfügung stehen. Es ist notwendig, daß diese günstigen monetären Bedingungen durch eine Geldpolitik aufrecht erhalten werden, die gut reguliert und, wenn nötig, durch Sicherungsmaßnahmen unterstützt wird, die dazu bestimmt sind, die allzu kräftigen spekultativen Bewegungen zu verhindern und in ihrem Wirkungsgrad einzuschränken.

Der Bericht weist weiter darauf hin, daß man keinesfalls die Tatsache aus dem Auge verlieren dürfe, daß der Erfolg einer solchen Politik gehemmt oder zunichte gemacht würde, wenn man nicht die bedeutenden Hindernisse in ihrer Wirkung abgeschwächt oder ausschaltet, die nicht monetärer Natur sind. Zahlreiche nicht monetäre Faktoren, die das Preisniveau beeinflussen, sind internationaler Natur und erfordern internationale Abhilfe. Die Reichswirtschaftskonferenz erkennt die große Bedeutung an, die eine Stabilität der Währung in einem möglichst umfassenden Bereich behandelt hat. In Erwartung einer vollständigen Lösung rechnet die Reichswirtschaftskonferenz mit der Möglichkeit, daß schon jetzt wertvolle Ergebnisse in zweierlei Hinsicht erzielt werden können. Einmal, indem man eine Zone der Stabilität zwischen den Ländern schafft, die ihre Währungen auf dem Pfund Sterling aufbauen; sodann, indem man die starken täglichen Wertschwankungen zwischen dem Pfund Sterling und dem Goldpreis beseitigt.

## Deutsch-belgische Kohlenverhandlungen

(Telegraphische Meldung)

Köln, 12. August. Ueber die deutsch-belgischen Kohlenverhandlungen wird von beteiligter Seite die folgende Mitteilung ausgegeben:

In der Frage der Ausfuhr deutscher Kohlen nach Belgien haben in Köln Besprechungen im Sinne gegenseitiger Unterrichtung stattgefunden. Zuvorliegende Entscheidungen zu treffen, war nicht die Aufgabe dieser Besprechungen. Es handelt sich um private Verhandlungen der beiderseits beteiligten Industrien. Selbstverständlich hat die Regierung an dem Ausgang dieser Besprechungen größtes Interesse und hat deshalb einen amtlichen Vertreter nach Köln entsandt.

## Der Dirshauer Schulkreis vor Gericht

Dirschau. Zu Beginn des neuen Schuljahres hatten die polnischen Schulbehörden aus der Dirshauer deutschen Volksschule fünfzig Kinder den polnischen Klassen überwiegen und eine deutsche Klasse aufgelöst. Die Folge davon war ein Schulstreik der Eltern. In einem Artikel „Gewalttätige Umschulung deutscher Kinder“ hatte das Pommereller Tageblatt Kritik an den Maßnahmen der polnischen Schulbehörden geübt und war vom Gericht in der ersten Instanz zu einer Geldstrafe verurteilt worden, da das Gericht sich auf den Standpunkt stellte, daß es sich um eine rechtmäßige und um keine gewalttätige behördliche Maßnahme handelte. Jetzt fand vor dem Stargarder Gericht die Berufungsverhandlung gegen den verantwortlichen Redakteur des Pommereller Tage-

## Spinale Kinderlähmung in Schneidemühl

Alle Schulen auf 14 Tage geschlossen

(Telegraphische Meldung)

Schneidemühl, 12. August. Nach einer Mitteilung des Kreismedizinalrates ist festgestellt worden, daß im Stadtkreis Schneidemühl ein neuer Fall von Kinderlähmung aufgetreten ist und ferner zwei außerhalb Schneidemühs erkrankte junge Mädchen nach Schneidemühl gezogen sind. Um Infektionen zu vermeiden, sind alle Schulen Schneidemühs vorläufig auf 14 Tage geschlossen worden.

Der bisherige italienische Votschafter in Berlin, Orsini Baroni, wird diesen Posten verlassen und durch den bisherigen italienischen Votschafter in Brasilien, Vittorio Cerutti ersetzt werden. Die italienische Regierung hat bereits für Cerutti das Agreement nachgesucht, das auch erteilt worden ist.

blattes, Citel Werthe, statt. Auf Antrag des Verteidigers erkannte das Gericht auf Niederlegung des Verfahrens.

## Gedenkfeier der „Karlsruhe“ an den Falkland-Inseln

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 12. August. Auf dem Schlachtfelde von Falkland hat der Kreuzer „Karlsruhe“ am 9. August eine Gedenkfeier abgehalten, bei der zu Ehren der Gefallenen ein großes Eisernes Kreuz versenkt wurde. Es war mit einer Schleife geschmückt, die das Eiserne Kreuz trug, das dem Grafen Spee seinerzeit persönlich als Auszeichnung ausgehändigt worden war.

## Langemard-Fahrt deutscher Verbände

Der deutsche Soldatenfriedhof von Langemard war am 8. August, vier Wochen nach seiner Einweihung und Uebergabe an die Langemard-Spende, Schauplatz einer Gefallenenhuldigung durch mehr als 100 Vertreter verschiedener deutscher Verbände. Die von Angehörigen Gefallener, von Delegationen der Studentenorganisationen, der Frontkämpfer- und Offiziersverbände veranstaltete Zandernfahrt ist ihres Zeichens die erste, aber sie soll zu einer ständigen Einrichtung werden. Die Delegierten legten Kränze nieder.

## Zwei Freundinnen gehen gemeinsam in den Tod

Berlin. Am Weinmeisterhorn wurden zwei zusammengegebundene Leichen aus dem Wasser gezogen. Es handelte sich bei den Toten um zwei junge Mädchen, die, mit Stricken zusammengebunden, Selbstmord verübt haben. Bei einer von ihnen wurde ein Abschiedsbrief gefunden. Aus diesem geht hervor, daß das eine der Mädchen wegen Liebeskummer sich das Leben nehmen wollte. Die Freundin wollte das nur zugeben, wenn die andere sie mit in den Tod nähme. Aus diesem Grunde beschloßen die beiden Mädchen, gemeinsam Selbstmord zu verüben. Die Leichen wurden beschlagnahmt und ins Spandauer Schanhaus gebracht.

Das Kammergericht verurteilte den Arbeiter Johann Schirl aus Deutsch-Prien zu vier Jahren Zuchthaus und zehn Jahren Ehrverlust wegen Spionage zugunsten von Polen.

## Friedrich Rosen: Aus einem diplomatischen Wanderleben

Der frühere Reichsaußenminister Friedrich Rosen hat in zwei Bänden Erinnerungen aus einem diplomatischen Wanderleben interessant aus dem Auswärtigen Amt und von wichtigen Stationen seiner diplomatischen Laufbahn gezeichnet. Die Erzählung seiner Erlebnisse greift tief in die Vorkriegspolitik ein und vermittelt mancherlei Aufschlüsse über die Vorgänge in Marokko und auf dem Balkan, aus denen sich die Weltkriegskonstellation ergab. In der Darstellung seiner Zukunfts- und Lissaboner Gesandtschaftszeit steht im Vordergrund das Hin und Her der deutsch-englischen Verständigungsversuche, die in dem Abkommen die portugiesischen Kolonien 1914 gipfelten. Dr. Rosen stellt zum ersten Male die außerordentliche Bedeutung dieses vom Fürsten Sichonowitsch und Votschaftsrat von Kuhlmann geförderten Abkommens für Deutschlands Kolonialinteressen in Afrika wie für einen Ausgleich des deutsch-englischen Gegensatzes klar heraus. Er schildert anschaulich Begegnungen mit gekrönten Persönlichkeiten, charakterisiert sehr scharf den vielgewandten, durch seine übertriebenen Sinnesfreuden vom Kaiser verabschiedeten Staatssekretär Ribbentrop-Wächter, den klugen, allseitig verständigungsberedten Staatssekretär Dr. Soltau, a. m. — ein flüssig geschriebenes Memoirenwerk mit starkem politischen Gehalt. — dt.

(Exmansche-Verlag, Berlin 1932)



# Aus Oberschlesien und Schlesien

## Botempa-Prozess erst nächste Woche

Beuthen, 12. August. Wie wir zuverlässig erfahren, wird der Prozess gegen die verhafteten neun SA- und SS-Leute, denen der Mord an dem kommunistischen Bewegungsnachbarn Arbeiter Pieczuch in Botempa zur Last gelegt wird, keinesfalls noch am Sonnabend stattfinden, sondern erst Anfang der nächsten Woche, vermutlich am Dienstag. Die Verteidigung der Angeklagten wird Rechtsanwalt Dr. Frankl aus München, WdR., übernehmen.

## Hausdurchsuchungen bei Kommunisten in Oberschlesien

Oppeln, 12. August. In ganz Oberschlesien fanden am Freitag, wie im ganzen Reich, Hausdurchsuchungen bei den kommunistischen Organisationen und Funktionären statt, die in den Abendstunden immer noch

## Oberschlesische Wirtschaft

Das August-Heft der Zeitschrift „Oberschlesische Wirtschaft“, die im Verlage der Firma Risch & Müller GmbH, Beuthen, erscheint und Oberschlesiens einziges Wirtschaftsorgan ist, befaßt sich in zwei Aufsätzen mit wichtigen arbeits- und tarifrechtlichen Fragen. Gerichts-Assessor Dr. Karbolla, Gleiwitz, behandelt „Die Rechtsstellung der Betriebsvertretungsmitglieder bei Betriebsstilllegung“, Amtsgerichtsrat Dr. Groß, Stuttgart: „Die Zulässigkeit tariflicher Ausgleichsentscheidungen nach der Rechtsprechung des Reichsarbeitsgerichts“. Rechtsanwalt Dr. Rudolf Freund, Berlin, schließt sich mit einem Aufsatz „Kapitalwirtschaft und Unternehmen“ an. Besonders interessant ist der Teil, der sich mit der Wirtschaftsentwicklung befaßt. Steuerwesen, Verkehrsfragen, Außenhandel, Gesetzgebung und Verwaltung sowie Rechtsprechung finden weitgehende Berücksichtigung.

nicht abgeschlossen waren. Ueber das Ergebnis dieser Hausdurchsuchungen wird bis zum Abschluß des Unternehmens von den zuständigen Stellen strengstes Stillschweigen bewahrt.

## Politischer Anschlag auf einen Staatsförster?

Oppeln, 12. August. Im Friedrichsgrätz verunglückte am Donnerstagabend der Staatsförster Bergmann mit seinem Motorrad, das ein Telegraphenpfahl über die Straße gelegt worden war. Bergmann trug erhebliche Verletzungen davon.

## Kunst und Wissenschaft

### Beuthener Ufa-Saison eröffnet

Jan Kiepura in: „Das Lied einer Nacht“ in den Kammerlichtspielen

„Das Lied einer Nacht“ singt natürlich Jan Kiepura, und um ihn und seine Stimme herum ist der Film gleichen Namens gedreht worden. Der Regisseur Anatol Litwak hat sich allerlei einfallen lassen und hat mit dem jungen, sympathischen, beweglichen Polen gut gearbeitet. Es wird weder getaucht noch gealtert, sondern es wird ein netter, hübscher Sport-, Detektiv-, Abenteuer- und Liebesfilm gedreht, der allerlei amüsante Pointen aufweist und in manchen Szenen sogar den richtigen filmisch eingetragenen Schwung bekommt. So, wenn Ferraro sich auf der Polizei als Sänger ausweisen muß und das ganze Büro und die als Zeugen geladenen Theaterleute zum Mitsingen hinreißt, daß mit einem Male eine Chor- und Solistenprobe ohne Anweisungen abläuft (was den filmischen Höhepunkt der Arbeit bedeutet) oder wenn Kiepura der kleinen Mathilde ein Ständchen bringt, das dicht neben ihm, für die Empfängerin unsichtbar aufgestellt, Ferraro singt und die beiden Spahbügel am Ende selber als betrogene Betrüger dastehen, auf die sich die Kriminalpolizei mit dem todsicheren Instinkt für den Falschen stürzt. Das ist reizend gemacht, ebenso wie die Szene, in der der Tenor sämtliche rebellischen Mädchen weich singt, so daß sie, anstatt das verabredete Pfeifkonzert anzustimmen, hingerissen applaudieren.

Somit geschieht, chronologisch, die Flucht eines berühmten Tenors vor seiner Managerin, die ihm in neunzehn Tagen vierzehn Konzerte aufhalten will, in die Einsamkeit von Bern, wo ihm ein unterwegs angelangener Hochstapler die Würde der Repräsentation abnimmt. Daß jener nicht singen kann, läßt sich eine Zeitlang, aber nicht auf die Dauer verbergen, und da eine Gesellschaft der dunklen Ehrenmann erkennt, nimmt das Glück bald ein Ende. Nur Ferraro bleibt und rehabilitiert alles, was es nötig hat. Daß er dann am Ende nochmal einen Fluchtversuch macht — verzeiht man ihm, denn er hat wirklich schon gesungen. Kiepura hat nichts von den Untertönen eines Tenors an sich, er ist locker und

Der Verunglückte gehörte der NSDAP an. Ob es sich um einen politischen Anschlag handelt, steht noch nicht fest. Die Untersuchungen sind noch im Gange.

## Neuer Handgranatenanschlag in Guttentag

Guttentag, 12. August.

Kaum ist nach dem Handgranatenanschlag in der vorigen Woche in der Bürgerstadt etwas Beruhigung eingetreten, da kommt schon wieder die Kunde von einem solchen Anschlag. In der Nacht von Mittwoch zu Donnerstag waren bisher noch nicht ermittelte Personen eine Handgranate auf dem Ringe zwischen der Pfarrei und dem Bassonischen Grundstück. In beiden Grundstücken wurden zahlreiche Fensterscheiben zertrümmert. Auch in der Sakristei der Pfarrkirche sind Scheiben gesprungen. Die Polizei hat die Ermittlungen sofort aufgenommen. Hoffentlich gelingt es endlich, die Täter zu fassen. Die Erregung unter der Bürgerstadt ist groß.

## Wieder eine Verhaftung in der ober-schlesischen Devisenchiebungs-affäre

Beuthen, 12. August.

Die Beamten der Zollfahndungsstelle verhafteten im Zusammenhang mit der vielerörterten, aufsehenerregenden ober-schlesischen Devisenchiebungsaffäre den in Beuthen ansässigen Schneider Max Zellowik, der polnischer Staatsangehöriger ist. Die Festnahme erfolgte wegen des dringenden Verdachtes, daß J. Zellowik, bahnanteile und G.-Farben-Aktien im Gesamtwerte von 10 000 RM. über Beuthen nach Polen verschoben hat.

## Ermordet aufgefunden

Kattowitz, 12. August.

Gestern mittag fand ein Sirtentkne in den Pfeffer Forsten die Leiche eines 33-jährigen Mannes, die völlig nackt und nur mit einem Damennamantel bedeckt war. Am Kopf und am ganzen Körper zeigten sich Spuren von Schlägen mit einem stumpfen Gegenstand. Der Tote, der zweifellos ermordet wurde, wurde als der Arbeitslose Ekiba aus Sciern festgestellt. Seine Frau, die seit längerer Zeit Anzeichen von geistiger Störung aufwies, wurde unter dem Verdacht des Mordes verhaftet. Sie hat bereits ein Teilgeständnis abgelegt.

frei, und seine Stimme hat sich sich hörte ihn hier in Beuthen vor sechs Jahren zum ersten Male ganz unvorstellbar reich entwickelt. Es ist eine helle Lust, ihm zuzuhören. Fritz Schulz hochstapelt unaufdringlich und liebenswürdig, Magda Schneider trägt gefällige Kleider mit natürlichem Charme und ist immer höchst appetitlich anzusehen, und Otto Wallburg umhert als Kurdirotter seine Gäste mit strahlender Sozialität. — Ganz groß sind die Chöre besetzt: Der Auftakt mit der Managerin Margo Lion und ihrem „Tempo“-Chanson ist Klasse, Julius Falkenstein als Diener Ferraro-Kiepuras von entzückender Disziplin und Komik, und Ida Wüst als Kurdirottergattin von unwiderstehlichem komischen Charme. Michka Spoliansky hat dazu eine Musik gemacht, die zu dem leuchtenden Farbenreichtum und der wohlgehaltenen Freundlichkeit eines Lugano-Sommeraufenthaltes stimmt und auf der neuen Apparatur ausgezeichnet herauskommt.

Vorher läuft ein Kurzfilm wieder mit Wallburg und Wüst, dazu Paul Graeb, in dem es sehr nahrhaft und lustig zugeht, dann wird ein Tierfilm mit einer fängenden Rache gezeigt, der in dem Augenblick, in dem die Nachricht vom Tode des berühmten Filmhundes Rin-Tin-Tin eintrifft, und die Ufa-Wochschau zeigt, was in der Welt vorgeht: das Wobndorf der Olympiakämpfer, die Tankangriffe gegen die amerikanisch-Veteranen und aus Deutsch-land als offensichtlich wichtigstes Ereignis, wie kleine Vorkurskinder schon beizeiten auf dem Pferden reiten lernen. Schön ist die Welt...

E-s.

## Rundfunkintendant Flesch vor dem Rücktritt?

Der Intendant des Berliner Rundfunks, Dr. Hans Flesch, ist am Freitag auf Wunsch des neuen Rundfunkkommissars im Reichsinnenministerium von seinem Urlaub zurückgekehrt. Am Vormittag hatte Dr. Flesch eine Besprechung mit Ministerialdirektor Scholz über die künftige Ausgestaltung des Berliner Rundfunks. Aller Wahrscheinlichkeit nach wird diese Aussprache zu einem Rücktritt des Berliner Intendanten führen, da

## Das neue Oberhaupt

## Oberregierungsrat Dr. Wichmann mit 19:4 Stimmen gewählt

Realsteuerentlastungen für das Rechnungsjahr 1932

(Eigener Bericht)

Bobrek-Katz, 12. August.

Unter der Leitung des ersten Gemeindefürsers Bytomski fand in nicht öffentlicher Sitzung im Gemeindefürsersaal die Wahl des Nachfolgers für den mit dem 31. Dezember aus der Gemeinde scheidenden Bürgermeister Trzeccio statt. Nach Erledigung der gesetzlichen Wahlformalitäten ging aus der anschließenden Wahl Oberregierungsrat Dr. Wichmann mit 19 gegen 4 Stimmen als gewählt hervor. Für Dr. Wichmann stimmten das Zentrum, die Deutschnationalen, die Deutsche Volkspartei und die SPD. Verpödet hatten die Kommunisten Stadtrat Wyszka, Hindenburg, präsentiert. Dieser erhielt die 4 Stimmen der SPD.

Dr. Wichmann ist für eine Amtsperiode von 12 Jahren gewählt worden.

Die Wahl bedarf der Bestätigung durch die Aufsichtsbehörde. Mit Dr. Wichmann hat die Gemeinde einen umsichtigen, weitblickenden und erfahrenen Berufsbeamten als Gemeindefürserehrhalten, der würdig ist, das Erbe seines Vorgängers, den die Gemeinde nur schwer scheiden sieht, anzutreten.

In anschließender öffentlicher Tagung wurde die Aufnahme eines Hauszinssteuerdarlehens mit einer Verzinsung von 1 Proz. zum Bau des zweiten Kleinwohnhauses in Park in Höhe von 36 000 Mark genehmigt. Gleichzeitig erkannte die Gemeindevertretung die an die Zuweisung von Hauszinssteuermitteln geknüpften Bedingungen sowie die Eintragung der Hypothek in das Grundbuch an.

Die Senkung der Realsteuern für das Rechnungsjahr 1932 nach den Bestimmungen des Reichs-Devisengesetzes wurde beschlossen. Gemäß Richtlinien des Reichsfinanzministers werden zunächst vier Fünftel der vorgesehenen Ermäßigungssätze in Anrechnung gebracht. Die Ermäßigung beträgt bei der Grundvermögenssteuer für landwirtschaftliche, forstwirtschaftliche und gärtnerische Betriebe 30 Proz., hiervon vier Fünftel, mithin 24 Proz., bei der Gewerbesteuer 35 Proz., hiervon vier Fünftel, mithin 28 Proz. Nach den von der Gemeindevertretung genehmigten Steuerprozentätzen treten für das Rechnungsjahr 1932/33 folgende Ermäßigungen ein:

Grundvermögenssteuer:  
Von 200 % um 48 % auf 152 %.  
Gewerbesteuer:  
Von 500 % um 140 % auf 360 %.  
Gewerbekapitalsteuer:  
Von 1160 % um 325 % auf 835 %.

Im abgelaufenen Rechnungsjahr bezifferten sich die Prozentätze bei Anrechnung des vollen Ermäßigungssatzes wie folgt:

Grundvermögenssteuer:  
Von 200 % um 60 % auf 140 %.  
Gewerbesteuer:  
Von 500 % um 175 % auf 325 %.  
Gewerbekapitalsteuer:  
Von 1160 % um 406 % auf 754 %.

Die Abrechnung des noch ausstehenden Fünftels dürfte im Lauf des Rechnungsjahres erfolgen.

Die letzte Rotverordnung brachte durch die generellen Kürzungen der Renten in verschiedenen Fällen überaus große Härten der Gestalt, daß viele Unterhaltungsempfänger nicht einmal den Richtsatz der allgemeinen Fürsorge erhalten. Der gestellte Antrag, diese Geschädigten als auch die Kurzarbeiter im Ausgleich auf diese allgemeinen Richtsätze zu bringen, wurde einstimmig angenommen. Bereits vorher hatte der 1. Gemeindefürserehrliche darauf hingewiesen, daß dieser Antrag den gesetzlichen Bestimmungen widerspricht und einen evtl. entgegengesetzten Beschluß beanstanden müßte. Im Namen des Gemeindefürserehrlichen versprach er aber die gemeldeten Härtefälle sofort untersuchen zu lassen und sofort für Abhilfe zu sorgen. Die Gemeindeleitung wurde in dringender Form gebeten, bei den Aufsichtsbehörden wegen Abstellung dieser durch die Rotverordnung geschaffenen, außerordentlich großen Härten vorstellig zu werden.

In anschließender nichtöffentlicher Tagung wurde über Besoldungsfragen sowie über lebenslängliche Anstellung von Gemeindebeamten verhandelt.

„Grundzüge deutscher Wirtschaftspolitik“. Von Dr. Hjalmar Schacht. Band 1 der „Stallingbücherei“, Schriften an die Nation“. Gerhard Stalling, Oldenburg i. O., 1. März. — In Anknüpfung an seine Rede vor einem Jahre in Harzburg stellt Schacht dem deutschen Grundgesetz des Duldens und Entbehrens die Forderung gegenüber, dem nationalen Lebenswille Deutschlands freie Bahn zu geben. Er räumt mit dem Schlagwort auf, unsere Not sei eine Folge der Weltwirtschaftskrise. Heute sei es so, daß die öffentliche und private Bürokratie die Initiative des einzelnen lähmen, und Schacht rückt die Bedeutung der Persönlichkeit wieder in den Vordergrund. Wirtschaftsbürokratismus sei das grundlegende Uebel. Kapitalismus und Sozialismus sind sich ergänzende Faktoren im wirtschaftlichen Leben. Auf den richtigen Ausgleich komme es an. Schacht wendet sich scharf gegen die Ideen neuer Inflation. Der augenblickliche Zustand einer unzureichenden Währung sei nicht ungefährlich, weil man sie zur Erhaltung ihrer Stabilität durch Notverordnungen und Stillstandsabkommen künstlich eingefroren habe. Entschieden für die Währung sei die Flüssigkeit ihrer Deckung. Wichtiger fast als Gold seien für die Reichsbank erstklassige und kurzfristige Handelswechsel. Offen packt Schacht die Frage der Arbeitsbeschaffung und der Autarkie an. Es sei falsch, die Bedeutung des Binnenmarktes auf Grund einer voll ausgenutzten Landwirtschaft außer acht zu lassen.

rien, diejenigen der Zitadelle von Damaskus, der Moschee von Sims und die Inschriften von Palmyra.

Vielfache Auszeichnung des Berliner Biochemikers Neuberg. Professor Dr. Carl Neuberg, der Direktor des Kaiser-Wilhelm-Instituts in Berlin-Dahlem und Herausgeber der „Biochemischen Zeitschrift“, ist aus Anlaß des Erscheinens des 250. Bandes der „Biochemischen Zeitschrift“ zum Ehrenmitglied der Berliner Physiologischen Gesellschaft, der Finnischen Akademie der Wissenschaften, der Niederländischen Gesellschaft für Pharmakologie und Physiologie, der Spanischen Medizinischen Akademie und des Biochemischen Instituts in Moskau, zum auswärtigen Mitglied der Portugiesischen Akademie der Wissenschaften und zum Ehrenmitglied der physiologischen Chemie der Universität Palermo sowie zum Ehrenprofessor für Naturwissenschaften an der Universität Leningrad gewählt worden.

## Neue Mitglieder des Oberschlesischen Landestheaters

Für die neue Spielzeit des Oberschlesischen Landestheaters wurden folgende Damen und Herren verpflichtet: Operettenkapellmeister Werner Albrecht vom Stadttheater Zittau, Bombivant Albert Bekler von der Schlesischen Bühne Bunzlau, jugendliche Salondame Florence Werner vom Stadttheater Lübeck, Naive Liebhaberin Ruth Puls vom Berliner Theater, Naiv-Sentimentale Hildegard Meyer von der Landesbühne Frankfurt am Main, Heldenbariton Eduard Hellmuth vom Stadttheater Bielefeld, seriöser Baß Theodor Heydorn vom Landestheater Darmstadt, Tenorbuffo Emil von Ehlers vom Stadttheater Erfurt, jugendliche Dramatische Eva Engelhardt vom Stadttheater in Cottbus, Koloraturfängerin Zingard Armgarth vom Landestheater in Coburg, Operettenkapellmeister Herbert Anders vom Stadttheater in Kiel, Operettenballettmeisterin Germa Frolba-Rasch vom Stadttheater in Bremerhaven. Von den früheren Mitgliedern wurden noch reengagiert: Ballettmeisterin Lilo Engbarth, Herbert Albes, Heinz Gerhard und Fritz Böhl-Wolf.

## Hochschulnachrichten

Der Berliner Orientalist Sobernheim 60 Jahre. Der Orientalist Professor Dr. Moritz Sobernheim in Berlin wird heute 60 Jahre alt. Sobernheim gehört dem auswärtigen Amt als Legationsrat an. Seine wichtigsten Arbeiten behandeln arabische Dramen und Gefäßinschriften, die arabischen Inschriften von Aleppo, Sy-



## Mintintin †

Im Alter von 14 Jahren ist heute in der Filmstadt Hollywood der berühmte Filmhund Mintintin gestorben.

In keiner deutschen Zeitung wird eine Todesanzeige zu finden sein, aber es wird wenig Blätter geben, die diesem Filmstar nicht doch einen kurzen Nachruf widmen werden. Wer war Mintintin? Alle wissen es: ein deutscher Schäferhund. Aber nicht irgendeiner, sondern einer, den alle kannten, nicht nur in Deutschland, nicht nur in Amerika, nein, auf der ganzen Welt, soweit es Kinos gibt.

Mintintin ist gestorben; wie es heißt, im Atelier, vielleicht also sogar bei einer Aufnahme, bei der er als Retter aus höchster Not aufzutreten hatte. Zu ihm ist in der letzten Not wohl niemand gekommen, er mußte sich schweren Weg unter dem Richte der Jupiterlampen allein gehen. Und doch war er sein Filmleben lang die Verkörperung der Selbstlosigkeit, der Treue, des Guten schlechthin, das sich am Ende doch noch zum Siege durchringt.

Viele tausend Menschenherzen hat dieser Hund gerührt, viele Tausende entzückt. Denn er war ein prachtvoller Kletterer und großartiger Springer, er war ein aufmerksames, geistreiches, kluges Tier. Und sein Siegesweg wäre wohl unabsehbar weit gegangen, wenn nicht der Tonfilm gekommen wäre, in dem der stumme Vierbeiner weniger gut Verwendung finden konnte.

Er ist zur rechten Zeit gestorben, bevor man seine stumme Leistung unter dem Tönen der Klangapparaturen vergaß. Er ist nicht arbeitslos geworden wie viele seiner menschlichen Kollegen, die der Tonfilm um ihr Brot brachte. Daß mit ihm viel Unfug getrieben worden ist, daß man seine Arbeit zu faustlicher Sympatienmoral mißbraucht hat, trifft nicht ihn, sondern seine Manager und die Produzenten. Dieses Hundeleben verließ sorgenfreier als viele Menschenleben in der Filmhauptstadt der Erde. Er hat riesige Summen eingebracht und persönlich die geringsten Ansprüche gestellt, nicht viel mehr wie ein gewöhnlicher Statist: etwas Futter und ein kleines Dach über dem Kopf.

Jetzt ist er gestorben, und hoffentlich bleibt uns die Aufnahme erspart, wie er im Scheine der Jupiterlampen seine letzten Atemzüge tut. Das sollte man ihm zuliebe tun. Aus Pietät; denn er war immer ein gutes Geschäft!

E-3.

## Beuthen und Kreis

\* Der Erfolg eines Einspruchs. Ein Bäckermeister aus einem benachbarten Orte war in eine Polizeistrafe von 9 Mark genommen worden, weil er, den bestehenden Vorschriften zuwider, schon vor 7 Uhr früh durch seinen Lehrling hatte Backwaren ausstragen lassen. Mit dem Strafmandat nicht zufrieden, erhob der Bäckermeister Einspruch und beantragte gerichtliche Entscheidung. Die Verhandlung fand am Freitag vor dem Einzelrichter des Beuthener Amtsgerichts statt. Nach dem Urteil muß der Bäckermeister anstatt 9 Mark Geldstrafe jetzt noch einmal, also 18 Mark Geldstrafe bezahlen. Hinzu kommen noch die nicht unerheblichen Gerichtskosten und sonstigen persönlichen Ausgaben.

\* Max Scharlach †. Freitag, verschied nach längerer Krankheit der Kantor und Friedhofsinспектор der Jüdischen Gemeinde Beuthen, Max Scharlach. Der Verstorbene hat mehr als 25 Jahre vielseitig in seinem Kreis gewirkt und sich die Achtung aller Kreise erworben.

\* Abrahamsfest. Karl Alex, Mitglied des Jagdvereins Subertus und ehemaliger Rpl. Oberjäger, feierte am Freitag seinen 50. Geburtstag.

\* Geburtstag. Am Sonntag feiert der frühere Lokomotivheizer Rudolf Bahn, Friedrichstraße 28, seinen 70. Geburtstag.

\* Meisterprüfung. Die Meisterprüfung im Kupfer- und Schmiedehandwerk bestanden vor der Prüfungskommission der Handwerkskammer in Oppeln die Kupferschmiede Karl Koficzky, Richard Maczjiczky und Leo Witalky aus Beuthen.

\* Bestandene Prüfungen. An der Höheren Technischen Staatslehranstalt fand gestern die Reiseprüfung in der Hochbauabteilung statt. Sämtliche 15 Kandidaten haben bestanden und zwar: Ehrenfried Grünig, Alfred Tilsch, Fritz Diersch, Anton Riwowsky, Reinhold Wehner, Josua Pawellek, Max Wregiono, Leopold Binz, Leo Kowalski, Paul Biecha, Alois Bulla, Heinrich Klose, Günther Hammer, E. Hirsch, Edmund Kaiser.

\* Vom Schlachthofmarkt. Die Instandsetzungsarbeiten am dem Beuthener Schlachthof mit dessen Wiedereröffnung in der nächsten Zeit gerechnet wird, sind in vollem Gange. Für die notwendig gewordenen baulichen Veränderungen sind vom Magistrat die Arbeiten angekauft worden. An der Ausschreibung haben sich 18 Firmen beteiligt. Der Unterschied zwischen dem niedrigsten und höchsten Angebot beträgt 8916,10 Mark.

\* Jugendherberge im ehem. Offizierskasino. Die Jugendherberge befindet sich nicht mehr in der Scharleyer Straße 43, sondern im Jugendheim, Gutenbergstraße 12 (ehem. Offizierskasino). Anmeldungen sind zu richten an Hausmeister Randjora.

\* Rneipvereine. Sonntag, 12.47 Uhr, Wanderfahrt nach Gleiwiß-Laband.

\* Evangelischer Handwerker- und Arbeiterverein. Am Sonntag, abends 8 Uhr, im Evangelischen Gemeindehaus Monatsversammlung.

\* Warburgverein. Heute, Sonnabend, findet um 20.30 Uhr eine außerordentliche Hauptversammlung statt.

\* Evangelischer Männerverein. Der Verein feiert am Sonntag von 16 Uhr ab sein diesjähriges Sommerfest im Gemeindehaus.

\* Flüchtlingsvereine. Die Flüchtlingsvereineigung Gleiwiß, Körpergeschädigter sowie entwürdigter

## Neue Wege bei der Kinder-Erholungsfürsorge

Die Neugestaltung der Fürsorge im Landkreis Beuthen-Tarnowitz  
Keine Masseneinsendung von Kindern mehr — Auch kein Landaufenthalt  
Strenge Auswahl durch Schul- und Fürsorgeärzte

(Eigener Bericht)

Beuthen, 12. August.

Im Anschluß an eine Besichtigung der Waldschule in Niechowitz hielt der ärztliche Leiter des Gesundheitsamtes des Landkreises Beuthen-Tarnowitz,

Geh. Med. Rat Dr. Kallabis,

einen aufschlußreichen Vortrag über „Neue Wege und Formen in der Kinder-Erholungsfürsorge“. Die Ausführungen des Redners ließen erkennen, daß sich infolge der ungünstigen wirtschaftlichen Lage und der allgemeinen Finanznot auch die Erholungsfürsorge in einer Krise befindet. Auch die obersteinstehenden Kreise und Gemeinden waren gezwungen, neue Wege und Formen zu suchen, die die Fürsorge tragbarer als bisher machen konnten.

Die Kinder-Erholungsfürsorge wurde, so begann Dr. Kallabis, eigentlich erst durch den Krieg angeregt. Unternährte Kinder wurden aufs Land gebracht, Hilfsaktionen durch das Ausland setzten nach dem Kriege ein. Es wurden Landpflanzungen geschaffen, die aber später wieder aufgegeben wurden. Dafür schafften Kinderheime — jebe Gemeinde, jebe Krankenkasse schuf ein Erholungsheim für Kinder. Diese Erscheinung lief parallel mit der Scheinblüte der Wirtschaft. Im Jahre 1929 hatte man nicht genügend erholungsbedürftige Kinder mehr, um sie in den Heimen unterbringen zu können.

Die Jahre 1930 und 1931 brachten schwere Rückschläge.

1932 mußte die Erholungsfürsorge so gut wie eingestellt werden.

Der Landkreis Beuthen-Tarnowitz und die Gemeinden fragten sich, woher sie das Geld für die weitere Durchführung der Fürsorge nehmen sollten. Da die früheren Geldgeber nicht mehr in Frage kamen, waren beide ganz auf sich selbst gestellt. Selbsthilfe erwies sich als notwendig! Der Kreis und die Gemeinden mußten sich auf die beiden bereits bestehenden Einrichtungen beschränken: auf das Erholungsheim des Kreisinvalidenhauses Rokitnik und auf die Waldschule Niechowitz. Es ist nur der aufopfernden Arbeit des Assessor Dr. Eder (der als Vertreter des Landrates an der Besichtigung teilnahm) und des Gemeindevorstandes Dr. Kallabis, Niechowitz, zu danken, daß die Verhandlungen über die Fortführung der beiden Einrichtungen nicht scheiterten.

Die Kindererholungsfürsorge kann jetzt in diesem Jahre so durchgeführt werden, daß der Landkreis Beuthen-Tarnowitz bei weitem am besten in der Provinz Oberschlesien dasteht!

Wie Dr. Kallabis weiter erläuterte, werden zwei Arten von Fürsorge unterschieden, nämlich die Entsendefürsorge und die örtliche Fürsorge. Die erstere wird als Heilfürsorge bei tuberkulösen, herkrankten und an anderen Krankheiten leidenden Kindern in Anspruch genommen, allerdings ist die Zahl dieser Kinder gering — sie beträgt 20, 30, allenfalls 40 im Jahre. Die offene Tuberkulose wird bei höchstens 15, die geschlossene bei höchstens 100 Kindern von insgesamt etwa 13 000 im Landkreis festgestellt.

Die Zahl der tuberkuloseinfizierten Kinder ist dagegen bedeutend größer. Im Alter von 12—15 Jahren ist praktisch jedes Kind im Landkreis tuberkuloseinfiziert, und diese Kinder sind später, im 18. bis 20. Lebensjahre, besonders gefährdet.

Die Heilfürsorge besteht nun darin, daß alle Kinder, die tuberkuloseinfiziert sind, in die Heilstätten kommen, bis auf die ausichtslos Kranken, die die anderen Kinder gefährden und selbst auch, unter den veränderten Luft- und Lebensverhältnissen, schneller zugrunde gehen würden als daheim.

Tuberkulosegefährdete Kinder, die also eine Infektion durchgemacht haben und noch schwachlich und anfällig sind, kommen in Genesungsheime — erst dieser Tage wieder verdrängt die Provinz Oberschlesien eine Anzahl Kinder nach Derschau und Arnoldsdorf für eine länger und dauernde und systematische Behandlung. In diesem Jahre hat die Provinz 90 Kinder,

Gewerbetreibender hält am Sonntag, 4 Uhr nachmittags, im Schulheiß-Restaurant, Rudowitzerstraße 24, eine außerordentliche Generalversammlung ab.

\* Verein der Post- und Telegraphenbeamten. Sonntag, 7 Uhr, im Saale Jagdgraben, Rudowitzerstraße 31, Monatsversammlung mit Stiftungsfest und Substanzierung.

\* Fußballvereine. Der nächste Monatsappell findet am 28. 8., abends 8 Uhr, bei Köder statt. Am 21. 8., nachmittags 1 Uhr, Antreten mit Fahne im Vereinslokal zur Teilnahme an der Ehrenmalweihe ebem, 156er.

\* Verein ehem. 22er. „Reith“. Am 14. August, nachmittags 3 Uhr, findet am Subertusstand im Stadtwald an der Viktoriagrube ein Kleinkaliberschießen statt.

## Bobrel-Rarf

\* Kriegerappell. Der Vorsitzende, Rassenleiter Bernhard, brachte den großen Helbenopfern des Schulschiffes Kribe ein stilles Gedenken. Der Verein nimmt an der Denkmaleinweihung der ehemaligen 156er am 21. August in Beuthen teil. Antreten zum gemeinsamen Appell nach Bahnhof Bobrel 12.30 Uhr. Auch die Teilnahme an der 25jährigen Jubelfeier des Gardevereins Beuthen am 11. September wurde beschlossen. Im Schlußwort spornete der Vereinsvorsitzende die zahlreich erschienenen Kriegerhäuserjugend zum weiteren Werben für die Jugendgruppe des Vereins an und dankte den Leitern der Jugendgruppe für ihre uneigennütige Erziehungsarbeit an der deutschen Jugend.

von 30 evangelisch und 60 katholisch, nach Oesterreich geschickt.

Die große Zahl der rein erholungsbedürftigen Kinder ist dagegen in diesem Jahre weggefallen. Vom Kreise aus werden auch keine Kinder mehr aufs Land geschickt, da der Landaufenthalt mancherlei Schäden und Nachteile für die Schulkinder mit sich gebracht hat.

Die örtliche Erholungsfürsorge — den Übergang bilden die Waldschulen — wird von den einzelnen Gemeinden verschieden durchgeführt. Beuthen vermittelt den Kindern a. B. Solbäder, ferner Licht- und Sonnenbäder.

Die gegenwärtige kritische Lage macht eine sehr intensive, sorgfältige Auswahl im Landkreis Beuthen-Tarnowitz notwendig. Schulärzte wählen die Kinder aus, die für eine Art der Fürsorge in Frage kommen. So Fürsorgearzt Dr. Kallabis für die Waldschule Niechowitz, die eigentlich ein Walderholungsheim ist, da dort kein systematischer Unterricht erteilt wird. Diese Auswahl ist in enger Zusammenarbeit mit allen Zweigen und Einrichtungen der Fürsorge möglich, ausgenommen mit der Knappschaft, die den Sinn ihrer eigenen Fürsorge dadurch gefährdet sehen will.

Nach diesen Darlegungen stellte Dr. Kallabis die Frage: „Was wollen wir Neues?“ Die Antwort lautet:

Von der Masseneinsendung von Kindern, wie sie in den letzten Jahren üblich war, wird abgesehen!

Das Schicksal zahlreicher Kinderheime, die eine erhebliche finanzielle Belastung bedeuten, wird dadurch wohl besiegelt werden. Eine große obersteinstehende Gemeinde hat ihr Kinderheim bereits mit einem Verlust von 21 000 Mark verkaufen müssen und ist froh, daß sie es überhaupt noch losgeworden ist.

Für die Zukunft gilt für die Erholungsfürsorge der Grundsatz: Billig und gut! Vorbild mag die Waldschule Niechowitz sein, je Kind und Tag betragen die Kosten nur 1,15 Mark, während sie sich im vorigen Jahre für das Land-erholungsheim noch auf 2,70 Mark beliefen.

Die Kinder sollen und können nicht mehr, so betonte Dr. Kallabis, künftig mit Hilfe von Steuergeldern verschickt werden. Der Erholungsfürsorge treiben will, soll sie treiben, aber auf eigene Kosten. Die Gelder der öffentlichen Hand müssen in den Kassen der Gemeinden bleiben, die Fürsorge selbst darf nur von einer Zentralkasse aus durchgeführt werden. Und zwar sollen auf diese Weise ermächtigt werden: 1. die Heilfürsorge, 2. die gehobene Erholungsfürsorge, 3. die örtliche Erholungsfürsorge, wie in Niechowitz und im Kreisinvalidenhaus; 4. die Sommerpflanzung.

Diese Sommerpflanzung besteht darin, daß sich die Kinder auf den Spielplätzen und in den Stadten, die ihnen im Sommer zur Verfügung gestellt werden sollen, richtig austoben können. Gegebenenfalls soll für kleine Mahlzeiten und für Spielgerät gesorgt werden. Kinderärzten, Kinderhorten und Kleinkinderschulen sollen den Kleinkindern Luft und Sonne vermitteln.

Die Auswahl der Kinder darf aber nicht durch Vereine, Verbände, Missionen ufm. vorgenommen oder vorgeschlagen werden, sondern sie wird allein vom Schularzt im Verein mit dem Tuberkulose-Fürsorgeamt getroffen. Gerade weil die Not so groß ist, viel größer als 1925—1929, als füll- und wahllos jedes Kind so und so oft verschickt wurde, sind alle Stellen auf dieser Zusammenarbeit gezwungen. Um das Beste zu erhalten, so schloß Dr. Kallabis seine mit starkem Beifall aufgenommenen Ausführungen, muß man etwas Gutgemeintes ablehnen können!

Regierungsassessor Dr. Eder dankte als Vertreter des Landrates dem Referenten für seine große und erfolgreiche Mithewaltung auf dem Gebiet der Erholungsfürsorge, Gemeindevertreter Barnisch, Niechowitz, als Mitglied der Wohlfahrtskommission den beiden Kreisvertretern Dr. Eder und Dr. Kallabis für die Erhaltung der Waldschule Niechowitz.

\* D.R. Germania. Am Sonntag, 11 Uhr, werden auf dem Plaze am Rath. Vereinshaus die leichtathletischen Vereinsmeisterschaftsstämpfe anlässlich des Verfassungstages ausgetragen. Abends 7.30 Uhr findet im Vereinshaus die Siegesfeier und Verbindung mit anschließenden Kommers statt.

## Niechowitz

\* Zentralverband deutscher Kriegsbeschädigter. Die hiesige Ortsgruppe des Zentralverbandes deutscher Kriegsbeschädigter und Hinterbliebenen e. V. hielt ihre Mitgliederversammlung ab, zu der auch Landesverbandsvorsitzender Görlisch und Bezirksstellenleiter Sczapinski, Gindenburg, erschienen. Der 1. Vorsitzende, Kosska, eröffnete die Versammlung mit Begrüßungsworten. Landesverbandsvorsitzender Görlisch berichtete dann über die Verbandstagung in Bremen und über die Verschmelzung zum Reichs- und Zentralverband. Bezirksstellenleiter Sczapinski sprach über die Auswirkungen der Notverordnungen. Die fünfte Notverordnung habe dem Beschädigten die Kinderzulage gekürzt. Alle Mitglieder waren sich darin einig, für die Rechte der Kriegsbeschädigten und Hinterbliebenen unermüdet einzustehen. Die nächste Monatsversammlung findet am 3. September im Brollischen Saale statt.

## Schön ist das Leben . . .

Die Höfe der Häuser hatten wider vom Klappern des Geschirrs, das in heißluftigen Küchen aufgewaschen wird. Von Fenster zu Fenster unterhalten sich zwei Frauen: Neues vom Tage, Vermischtes aus der Nachbarschaft. Ein Kind läßt Seifenblasen steigen, bunte, schillernde Gebilde, die an roten Mauersteinen zerplatzen wie leicht zerbrechliche Träume.

Doch alle diese gewohnten und gewöhnlichen Geräusche sterben mit einem Male: Das Geschirr bleibt unabgetrocknet liegen, das Gepolter der beiden Frauen bricht an der gewiß interessantesten Stelle ab, das Kind vergißt sein unschuldiges Spiel. Denn jetzt spielt eine Ziehharmonika mit langgezogenen Tönen: „Schön ist das Leben, wenn die Musik spielt!“ Das Lied zaubert auf einmal Feierstimmung herbei, alle Fenster fliegen auf, die Frauen lächeln verträumt und wiegen sich in den Tönen.

Dann hebt der Musikant — es ist ein Erwerbsloser — die Augen von seinem Instrument auf, und seine Blicke suchen die Häuserfront ab. Kinder kommen zu den Türen heraus und bringen ihm kleine Münzen in den verkrallten Fingern, Frauenhände werfen ihm Geldstücke zu.

Aus der Ziehharmonika aber poltert nach kühnem Uebergang von einer Melodie in die andere ein Walzer heraus, mehr ein ziemlich athmatischer Popper. Dann verneigt sich der Musikant und schultert sein Instrument.

Nur eine Atempause noch, dann klappert das Geschirr wieder, fliegen die Worte abermals von Fenster zu Fenster. Über die Geräusche des Alltags sind nicht mehr so laut und häßlich wie vormals — es klingt noch das Lied der Ziehharmonika in ihnen nach: „Schön ist das Leben . . .“ H. B.

## Mitteilich

\* Sportliche Auszeichnung. Die Turner Gaida und Roberle haben nach Erfüllung der Bedingungen das Reichsportabzeichen erhalten.

\* Alter Turnverein. Die Monatsversammlung befaßte sich insbesondere mit der Entsendung der Schlagballmannschaft zu den Endspielen um die Deutsche Meisterschaft vom 26.—28. August in Bremen. Um der Mannschaft die Teilnahme an den Schlußspielen trotz der schlechten Wirtschaftslage überhaupt zu ermöglichen, wird am Sonntag neben mehreren Schlagballspielen im hiesigen Stadion am Abend im Saale Braun ein Tanzvergnügen veranstaltet.

## Rokitnik

\* Die Arbeiten entlang des Dorfbaches. Die Aufschüttungsarbeiten zwischen Reichshamer Straße und dem an der Hindenburg Straße gelegenen Dichtbühlbaue sind bereits so weit fortgeschritten, daß mit der Fertigstellung des Baggersteiges noch in diesem Jahre gerechnet werden kann. Zu bemerken ist, daß der Bürgersteig zwischen Ernst-Lange-Straße und Marktplatz noch nicht begehbar gemacht worden ist, so daß er auch weiterhin von Fußgängern gemieden wird, was gerade nicht zur Entlastung des Fahrdammes beiträgt. Weiterhin wird auch an der Gerabebung des Dorfbaches am Marktplatz weitergearbeitet.

\* Feldbiefställe. Der Landwirtschaftsbetrieb der Castellengrube wurde in letzter Zeit durch Feldbief in schwerer Weise gefährdet, indem allmählich große Mengen Grünmüll vom Felde verschwand. — In der Nacht von Donnerstag auf Freitag hatte sich auf den Feldern zwischen der Gemeindefriedung und den Wohnungslöschbaraden eine Anzahl Kartoffelbief eingekerkert, die aber mit Hilfe der Polizei und Wächtern verschleudert werden konnten.

## Gleiwiß

\* Evangelische Gemeinde. Der Festgottesdienst am Sonntag um 7.30 Uhr wird aus Anlaß des Stadtjugendtreffens zum Festgottesdienst für die Jugend ausgearbeitet.

\* Protest der Hausfrauen. Der Reichsverband Deutscher Hausfrauenvereine erhebt schärfsten Protest gegen Bestrebungen, die darauf hinzielen, die Margarine, die insbesondere im Haushalt der minderbemittelten Bevölkerung eine große Rolle spielt, mit einer Sondersteuer zu belegen, die nach den bisherigen Erfahrungen wieder eine Preissteigerung zur Folge haben wird.

\* Zusammenkunft des Sondergerichtes. Das bei dem hiesigen Landgericht auf Grund der Verordnung der Reichsregierung gebildete Sondergericht fest fuß zusammen aus dem Landgerichtsdirektor Dr. Herrmann als Vorsitzendem und den Landgerichtsräten Dr. Christoph und Dr. Rother als Beisitzern. Zu Vertretern sind bestimmt die Landgerichtsräte Dr. Drottschmann und Dr. Oberst.

## Langendorf

\* Stiftungsfest der Freiwilligen Feuerwehr. Am Sonntag feiert die Freiwillige Feuerwehr Langendorf ihr fünftes Stiftungsfest. Die Festordnung sieht vor: Morgens 9.30 Uhr: Kirchgang, 11.30 bis 12.30 Uhr: Kaffeezer, 14.30 Uhr: Empfang der auswärtigen Vereine, danach Umzug nach dem Festplatz im Park. Am Schluß findet die große Angriffsübung der Feuerwehren aus Langendorf und den Nachbargemeinden statt.

## Wer meine Frau sieht . . .

glaubt sicher, sie hat wieder ein neues Kleid an. Es ist aber ein altes, das mit Brönners-Fleckenwasser gereinigt wurde. Die Flasche kostet 65 Pf. und ist nur in der Kaiser-Drogerie Heller, Gleiwiß, Wilhelmstraße 8, zu haben. Adalbert Freudig.

Wetterausichten für Sonnabend: Im Osten noch heiter und warm.



# Unterhaltungsbeilage

## Dichter als Wahlkandidaten

Von Wilhelm von Hebra

Im Jahre 1841 kandidierte der Dichter Dumas père als Abgeordneter in einem Pariser Wahlbezirk.

Dumas erhielt folgende Rundgebung: „An die Arbeiter meines Bezirks: Ich stelle meine Kandidatur für die Abgeordnetenversammlung auf. Ich bitte um Eure Stimmen. Höret an, worauf ich meinen Anspruch auf Eure Stimmen gründe:

6 Jahre lernte ich auf einer höheren Schule, 4 Jahre war ich Notariatsgehilfe, 7 Jahre Beamter, seit 20 Jahren dichte ich

In diesen 20 Jahren arbeitete ich tagaus, tagein 10 Stunden. Dies ergibt im ganzen 73 000 Stunden. In diesen 20 Jahren schrieb ich 400 Bücher und 35 Dramen. Vom Erlös dieser 400 Bücher, die eine Durchschnittsaufgabe von je 7000, einen Durchschnittspreis von je 5 Franken hatten, fielen zu:

Den Sebern . . . . .	264 000
Den Druckern . . . . .	525 000
Den Papierhändlern . . . . .	683 000
Den Buchbindern . . . . .	120 000
Den Verlegern, Kommissären und Buchhändlern . . . . .	5 000 000
Der Post . . . . .	100 000
Den Bibliotheken u. Leihbibliotheken . . . . .	580 000
Den Zeichnern . . . . .	28 000

Wenn ich den Durchschnittslohn mit 3 Franken, die Arbeitszeit eines Jahres mit 300 annehme, so gaben meine Bücher zwanzig Jahre hindurch 1692 Personen Verdienst.

Meine 25 Dramen, im Durchschnitt je 100mal gespielt, erbrachten 6 360 000 Franken.

Von diesem Erlös fielen zu:

Den Theaterdirektoren . . . . .	1 400 000
Den Schauspielern . . . . .	1 250 000
Den Dekorateurs . . . . .	210 000
Den Garderobiers und Garderobieren . . . . .	149 000
Den Besitzern der Theater und Säle . . . . .	700 000
Den Herstellern der Theaterkarten . . . . .	60 000
Den Musikern . . . . .	156 000
Der Steuer für die Armen . . . . .	630 000
Den Bettelanstalten . . . . .	80 000
Den Statisten . . . . .	350 000
Den Wächtern u. Feuerwehrlenten . . . . .	70 000
Den Holzhändlern . . . . .	70 000
Den Schneidern . . . . .	50 000
Den Delhändlern . . . . .	525 000
Dem Reinigungspersonal . . . . .	10 000
Den Verführern . . . . .	60 000
Den Biletteuren und Beamten . . . . .	140 000
Den Maschinisten . . . . .	180 000
Den Frisuren und Friseur . . . . .	98 000

Meine Dramen ernährten:

In Paris während 10 Jahren 347 Menschen

In der Provinz ungefähr die dreifache Zahl . . . 1041 Menschen

dazu die Fiaker und Claque . . . 70 Menschen

Summa: 1458 Menschen

Meine Bücher und meine Dramen beschäftigten und bezahlten demnach im Durchschnitt 3150 Menschen.

Einer der anderen Kandidaten des gleichen Wahlbezirks war auch ein Dichter, nämlich Paul de Rod.

Rod erhielt die folgende Gegenrundgebung:

„Ich habe unendlich mehr Rechte auf den Sitz eines Deputierten als Alexander Dumas. Er rühmt sich, daß Verleger, Händler etc. etc. durch ihn 12 Millionen verdienten.

Was ist das? Eine Bagatelle! Ein Schmarren! Ein Nichts!

Ich habe im Verlauf von 20 Jahren 63 Romane verfaßt. Es ist keineswegs übertrieben, jeden Roman mit einer Million anzusehen.

Summe: 63 Millionen!

Ich wette mit jedem, der wetten will, daß 63mal 1 000 000 als Resultat 63 000 000 ergibt. Ich nehme an, daß diese Rechnung anerkannt werden wird und außerhalb jeder Diskussion steht.

Nun wende ich mich einer anderen Rechnung zu. Ich unterbreite sie Euch, Eurem Urteil vertrauend.

Ich wohne im Boulevard Saint-Martin zu ebener Erde. Jeden Vormittag von zehn bis elf Uhr liege ich im Fenster, um die Schnapshändler vorbeiziehen zu sehen. Ganz Frankreich weiß das. Die ganze Welt weiß das. Kein Reisender kommt nach Paris, ohne vorher in sein Notizbuch eingetragen zu haben, daß er nicht vergessen dürfe, den Boulevard Saint-Martin anzusehen, um Paul de Rod in jenem Augenblick zu sehen, in dem er die Schnapshändler betrachtet. Jeder dieser Reisenden macht selbstverständlich den Weg dahin im Omnibus. Die Fahrt kostet 6 Sous. Nachdem er mich angesehen hat, bestiegt er den Omnibus zur Rückfahrt. Sie kostet wieder 6 Sous. Seit zwanzig Jahren zahlen 20 000 Reisende jahraus, jahrein, tagaus, tagein, diese 12 Sous den Schnapshändlern, und hiermit den Omnibuslinien im ganzen 4 800 000 Sous.

Dabei habe ich die russischen Prinzessinnen noch nicht erwähnt, die, mich zu sehen, vor der Ausgabe für eine Droschke nicht zurückstehen.

Das ist nicht alles. Eine Unzahl von Frauen, deren Namen ich nicht veröffentlichen will, deren Adressen aber jedem Interessenten

zur Verfügung stehen, haben mich um mein Porträt. Ich ließ bis nun ungefähr 3000 Photographien von mir anfertigen. Andere Frauen, in noch wilderer Begeisterung ob meiner Werke, haben mich um ein Autogramm oder um eine Locke aus meinen Haaren. Diese Autogramme werden im Hotel „Bullion“ zu 250 Franken das Stück gehandelt, und ich habe mindestens 6000 schon ausgegeben. Rechnet nach, welche ungeheure Summe ich durch diese Tatsache in Umlauf brachte. Ich habe noch nicht berücksichtigt, um welche Summe der durch meine Locken entstandene hohe Geldumlauf sich weiterhin erhöht. Infolge der neuen Tatsache, daß ich jetzt überall nach meinen verkauften Locken suchen lasse und sie zu den höchsten Preisen zurückkaufe. Ich muß es heute bedauern, daß ich sie vormals unter dem wahren Wert verschleudert habe.

Ich stelle noch die folgende, äußerst wichtige Erwägung an: ich nährte nicht nur einen großen Haufen von Sebern und von Omnibusfahrern, ich nährte auch den Geist und das Herz von drei oder vier Millionen Franzosen und Französinen, die aus meinen Werken die gesündesten und herrlichsten psychologischen und literarischen Ansichten schöpften.

Meine lieben Mitbürger, ich rechne darauf, daß Sie mich in die Kammer der Abgeordneten senden werden, an jenen Platz, den ein Roman-Autor für sich in Anspruch nimmt, der nur schäbige 11 Millionen unter die Leute brachte.“

Die Aufrufe von Dumas und von Rod wurden bejubelt.

Gewählt wurde der Bäckermeister Jules Pichon.

## Deutsche Benediktiner in Palästina

Die deutschen Benediktiner vom Kloster Beuron besitzen auf dem Berge Sion in Palästina eine Abtei. Die Patres erteilen im großen Patriarchats-Seminar von Jerusalem Unterricht. Während die Umgangs- und Unterrichtssprache in der Schule italienisch oder lateinisch ist, unterliegen den deutschen Benediktinern die Gymnasialfächer und die theologischen Vorlesungen. Die jungen Priester, die in der Abtei der deutschen Benediktiner ihre Ausbildung genossen haben, finden in ganz Palästina und Transjordanien Anstellung und halten mit ihren deutschen Lehrern stete Verbindung aufrecht. Die deutschen Benediktiner sind übrigens auch mehrfach außerhalb ihrer Lehrtätigkeit beschäftigt. Der 77-jährige Pater Mauritius Sieglar ist z. B. von der arabischen Regierung als Stadtbau- und Wasserbauingenieur angestellt, während ein weiterer deutscher Priester mit zwei deutschen Laienbrüdern in Sarona eine große Orangen- und Bananenfarm als Mutterwirtschaft eingerichtet hat. Daneben besitzen die Benediktiner ein selbst eingerichtetes Museum, in das

## Lippe: Detmold — keine wunderschöne Stadt

Der Detmolder Vortragskünstler Josef Plaut wurde bei seinem letzten Auftreten in seiner Vaterstadt mit Stinkbomben begrüßt. Die Folge war ein gerichtliches Verfahren gegen die Ruhestörer, aber auch die Detmolder Stadtverordneten beschäftigten sich mit diesen Vorgängen. In der ausgedehnten Aussprache über dieses Verhalten wurde auch betont, daß Plaut mit dem Liede „Lippe-Detmold“ und „Die lippischen Schützen“ das Lippervolk verhöhn. Ein Stadtverordneter erklärte, daß man sich schämen müsse, außerhalb der Grenzpfähle zu sagen, daß man Lipper sei. Er stellte den Antrag, Plaut zu bitten, daß er die Lieder nicht mehr singe und daß er dafür Sorge tragen soll, daß die Schallplatten eingezogen würden. Dieser Antrag wurde dann auch angenommen. Oberbürgermeister Dr. Peters erklärte darauf, daß er einen solchen Brief nicht unterschreiben würde. Das Schönste an dieser Sache ist, daß der Detmolder Stadtrat vor zwei Jahren an den Künstler Plaut ein Dankschreiben geschickt hat, da er gerade mit diesen beiden Liedern eine ausgezeichnete Fremdenwerbung für die „wunderschöne Stadt“ betriebe. Natürlich ist auch, wie Plaut die Tausende von Schallplatten einziehen soll. Jedenfalls kann man dieses Stückchen ruhig als einen Streich aus Schilda bezeichnen.

Wie eine Unmenge von seltenen archäologischen Schätzen zusammengetragen haben. Weit und breit in Palästina ist auch die Werkstatt für Kunst-Photographie der deutschen Benediktiner vom Sions-Kloster bekannt und wird von allen Seiten berücksichtigt.

## Musik à la carte

Gast (zum Piffolo): „Ist da Radio im Nebenzimmer?“ — „Nein, mein Herr, das ist Gesang natur!“

## Der neueste Börsentisch

Von Tag zu Tag wird es schwerer, gute Miene zum Börsen-Spiel zu machen.

## Furchtbare Drohung

Unwalt: „Ich habe mit Ihrer geschiedenen Frau gesprochen. Wenn Sie ihr nicht regelmäßig jeden Monat das Geld schicken, lehrt sie zu Ihnen zurück.“

## Lukas Lind

Roman einer Opferliebe von Zdenko von Kraft

Sie küßte ihn irgendwohin ins Gesicht. „Du bist ein guter Kerl, Jan.“ Wieder standen Tränen in ihren Augen. Und jener Teil ihres Wesens, der rein und unerschütterlich weiblich war, flog zu Marina Büttner hinüber, der sie sich plötzlich schmerzhaft verbunden fühlte.

Draußen gingen Schritte. Der Intendant schob die Heinrich ein wenig von sich und trat wieder hinter seinen Tisch. Klopfen an der Tür, ein ägernes „Herein!“ Es war der Oberbeleuchter. Der Herr Intendant hatte befohlen, bis das Arrangement der Beleuchtung in Ordnung sei, ihn zu holen. Es sei nun so weit.

Möbius schüttelte den Kopf. „Später! Keine Zeit!“ Er möge eine Viertelstunde warten; aber wenn er zufällig Doktor Schweiger trafe, so solle er ihn herausschicken.

Als der Oberbeleuchter die Tür hinter sich schließen wollte, kam der Regisseur der Gang herauf. Er war bleich und sprach eindringlich mit René Hartau, der lebhaftesten Gestalt machte. Der Beleuchter richtete seinen Auftrag aus.

„Schon gut, ich komme!“ Und zu Hartau hingewandt: „Aber wie in aller Welt soll das denn ausgehen sein?“

Der Schauspieler zuckte die Achseln. Gleichzeitig trat Möbius-Rehner auf den Gang heraus und winkte Schweiger heftig zu. Hartau wollte sich zurückziehen, aber der Intendant gab ihm die Hand und zog ihn mit hinein in sein Zimmer. Dann schloß er hinter beiden die Tür und schob den Riegel vor.

„Kinder, das ist ja . . .“ er unterbrach sich, sah sie misstrauisch an. „Doch wißt ihr schon etwas?“

„Das mit Lind?“

„Ja.“

„Allo Tatsache?“

„Weider.“

René Hartau machte eine Handbewegung, die befehlen sollte: da hast du's! Kilian Schweiger wich etwas zurück. Der Intendant griff zum zweiten Male nach dem Teleogramm und hielt es ihm hin.

„Vor zehn Minuten gekommen.“

Es gab eine böse Pause. Niemand wollte der erste sein, der das Schweigen unterbrach. Das nächste Wort — das fühlten sie alle — trug unweigerlich den Stempel der Banalität. Und dennoch mußte es gesprochen werden. René Hartau als der Älteste — er war nahe an den achtzig — nahm es auf sich.

„Wenn ich einmal ins Gras beiße, so gibts einen wunderschönen Refrölog. René Hartau, der Nestor der deutschen Schauspielkunst, hat die Augen geschlossen für immer.“ Man kennt das ja. Beim Lind aber — Kinder, es ist blödsinnig. Da bricht so einer den Fuß oder was ihm sonst passiert ist, und man ist wie auf den Mund gefallen.“

„Lind überlebt's nicht“, sagte die Heinrich. „Möbius-Rehner widerstand.“ „Überlebt's. Daran zweifle ich nicht. Wichtiges scheint mir, wie's das deutsche Theater überlebt.“

„Und Marina?“

Sonderbar, wie das schmale Wort mitten zwischen die anderen fiel. Es war wie ein kleines Schauspiel für sich. Niemand wagte es, ihm näherzutreten. Und doch fühlten alle, daß es das lebendigste war. Erst nach einer Weile, als es ein wenig ausgekühlt und abgeklungen war, wurde es aufgenommen. Man beachaute es von allen Seiten; und da zeigte es sich, daß es so viele Deutungen zuließ, wie Menschen im Zimmer waren. Der alte Hartau nahm seine junge Kollegin zwischen die Hände des Großvaters. Erfahrung, die Rückstände zahlloser Erlebnisse und der Vergleich mit hundert ähnlichen Schicksalen hatten ihn flug gemacht. Er teilte jedes Ergebnis durch drei und hatte damit meist recht behalten. „Das Ende übersteigt selten ein Drittel des Ganzen“, war einer seiner Grundsätze. Ihn wandte er auch auf die Büttner an. Daß er dabei ein klein wenig Härlichkeit für sie empfand, tat seinem Urteil keinen Abbruch. Intendant Möbius-Rehner dachte an die Schauspieler. Er schätzte sie und wollte sie nicht gern verlieren. „Die Büttner“, sagte er, „wird es schon schmeißen. Die ist nicht so wehleidig, wie ihr denkt.“ Wieder anders Lissy Heinrich. Sie urteilte als Frau, vertiefte sich, wenn auch nur für einen Augenblick, in ihre Schwestern. Dabei konnte sie freilich nicht umhin, mit ihren eigenen Maßstäben zu messen. Sie befragte Marina und dachte dabei doch irgendwie: wenn sie nicht dumm ist, wird sie daraus ihre vernünftigen Konsequenzen ziehen! Nur Kilian Schweiger war mit seinem Mitgefühl irgendwie einsam, sah ein verurteiltes Schicksal vor sich und getraute sich nicht, ihm aus eigener Phantasie heraus näherzutreten.

„Wir müssen es abwarten“, sagte Möbius-Rehner, ein wenig ungeduldig darüber, daß sich die Ereignisse nicht weiterhoben. „Die nächste Frage — ihr haltet mich darum gewiß nicht für gemüßlos — ist die, was mit dem Herzog wird. Das Stück muß heraus; daran ist nichts zu ändern. Wenn der Lind bis dahin nicht wiederhergestellt ist . . .“

„Wiederhergestellt ist lächerlich“, meinte Lissy.

„Natürlich. Sag ich ja auch nur so. Ein solcher Unfall . . .“

Doktor Schweiger sagte ruhig: „Dörner!“ Und als die anderen nach verschiedenen Richtungen widersprechen wollten, fügte er kühl hinzu: „Wenn die „Solanthé“ heraus muß, dann nur mit dem Dörner. Alles andere ist Unsinn.“

Lissy Heinrich warf ihm einen strafenden, der Intendant einen wohlwollenden Blick zu. Fast in dem gleichen Augenblick sagte sie: „Dann spiel ich nicht!“ und er: „Einzige Möglichkeit!“

„Einzige Möglichkeit!“ bestätigte auch Hartau. „Und wenn ich wirklich die Rolle niederlege?“ beharrte die Heinrich.

Möbius griff nach ihrem Arm. Sie schlug leicht nach seinen Fingern.

„Lach mich!“

„Dann“, entgegnete der Regisseur kühl, „müßten wir auch die Solanthé umbesetzen.“

Sie bligte ihn an. „Mussolini als Regisseur!“ Und zu Möbius-Rehner gewandt: „Na und du?“

Der Intendant zuckte die Achseln. Es war keine gute Situation, in der er sich befand. Am liebsten hätte er sie alle drei hinausgeschickt und sich mit einer Zigarre in seinen Schreibstischstuhl geworfen. Verdammtes Stiefeln!

Der nächste, der ein Wort fand, war Kilian Schweiger. Noch immer bleich wie zuvor, aber sehr sicher und gefaßt, bat er, ihn zu verheulen. Das nächste sei doch wohl, daß man etwas Näheres erfahre; sowohl was den Unfall selbst, seine Art und seinen Umfang betreffe, dann aber auch über Linds eigene Ansicht von der Sache und Marinas Stellungnahme.

„Wir verhandeln hier umständlich und besetzen um, und am Ende öffnet sich die Tür und der Lind tritt herein, um uns alle zusammen auszulachen“, sagte der Intendant.

„Klopft schon“, versuchte Hartau einen gewagten Scherz. Aber er kam ihm nicht vom Herzen.

Möbius rief „Herein!“ Und er setzte sich unwillkürlich aufatmend und doch zugleich erschrocken nieder, als an Stelle des freilich nicht Erwarteten Marina Büttner eintrat.

„Die Büttner!“ riefen Lissy Heinrich und Hartau fast gleichzeitig. Doktor Schweiger sagte gar nichts. Er hingte sich nur an ihr Gesicht.

Marina grüßte, fiel müde wie einer leichten Ohnmacht nahe in Möbius-Rehners Arbeitsstuhl. Jemand sagte „Wasser!“ und drückte auf den Klingelknopf. Es war unnötig; Wassertray und Glas standen neben dem Bücherschrank.

Marina schüttelte den Kopf.

„Nebstflüßig! Es ist nur . . .“ Sie bemerkte, daß sie auf dem Platz des Intendanten saß, und erhob sich wieder. „Sie entschuldigen. Ich habe nicht bemerkt . . .“

Mutisch kam und fragte, wer geklingelt habe. Es war ihm sichtlich leid, daß er keinen Auftrag bekam; gar zu gerne wäre er ein Weichen geblieben, hätte sein Mitleid um Marina ausgeglichen. Eine kleine Genugtuung wurde ihm dennoch; als er schon wieder im Begriff war, sich hinauszuschleichen, war es eben die Büttner, die ihn zurückrief. Ob Doktor Volkmar zu erreichen sei? „Ja, gewiß, Fräulein Büttner. Mit dem größten Vergnügen!“ Mutisch wurde rot, verbesserte sich umständlich. Das sei natürlich nur so gesagt, etwas unpassend für die Verhältnisse, er wisse es wohl, aber in seinem Eifer. . .

„Es ist gut, Mutisch. Dann bringen Sie ihn, bitte!“

„Woher?“

„Hierher!“

„Sehr wohl, Fräulein Büttner.“

Mutisch ging.

Alle schauten erwartungsvoll die Kollegin an, die so selbständige Verfügungen traf. Sie suchte nach einem entspannenden Lächeln.

„Ich komme fast geradewegs von der Bahn. Sie sehen!“ Sie deutete an ihrem Sportanzug hinunter. „Das heißt, wir fahren zunächst nach dem Krankenhaus. Fröhenliches Privatbathorium. Lind wollte es so. Glaubt ihr nicht auch, daß Fröhen gut ist?“

„Ausgezeichnet“, sagte Hartau überzeugt. „Aber wie ist es denn eigentlich? Gefährlich?“

Marina verließ für einen Augenblick die Beherrschung. Die Tränen stürzten aus ihren Augen hervor, sie mußte sich abwenden. Lissy Heinrich nahm sie in die Arme.

„Schächchen, das ist doch . . . so heul doch nicht, Schächchen! Sonst muß ich auch heulen!“

Ihr saßen Tränen und Lachen sehr locker; ihre Natur war überaus los und willig. Marina schob sie leise von sich.

„Wir müssen abwarten. Der Arzt in Gar-misch hat sich offenbar gar nicht an eine richtige Diagnose herangetraut. Man muß ihn durchleuchten, ob ein Wirbelschaden verlegt ist.“

„Spricht er?“ fragte Hartau.

„Dall!“ antwortete Marina.

Sie bemerkte nicht, wie der alte Schauspieler peinlich zusammenfuhr.

Dann beruhigte sie sich selbst. „Aber man versteht ihn. Er ist vollkommen bei Besinnung. Auch keine nennenswerten Schmerzen. Während der Fahrt war er ganz ruhig.“

(Fortsetzung folgt.)



**Clemens Scholle**  
Rechtsanwalt am Kammergericht  
**Dr. iur. Annemarie Scholle**, geb. Edelmann  
Referendarin  
geben ihre Trauung bekannt  
Pfaffendorf a. d. Landeskronen  
Görlitz-Land, 13. August 1932

Nach langer, schwerer Krankheit ist der Kantor  
und Friedhofsinspektor  
**Max Scharlach**  
im 61. Lebensjahr unserem Kreise entrissen worden.  
Wir beklagen in dem Heimgegangenen einen treuen,  
kenntnisreichen Mitarbeiter, einen aufrichtigen Freund,  
einen lieben, friedfertigen und bescheidenen Kollegen,  
dessen Andenken wir stets in Ehren bewahren werden.  
Die Beamten der Synagogengemeinde Beuthen OS.

Erstklassigen Kaffee u. vorzügliches  
Gebäck bietet Ihnen die  
**Deli-Konditorei**  
neben Deli-Kino Inh.: M. Schramm

**Hühneraugen u. Hornhaut**  
beseitigt schnell u. sicher  
**Fluidosan**  
Hühneraugentod  
Alleinverkauf  
für Beuthen OS.  
Drogerie Preuß  
Kaiser-Franz-  
Josef-Platz.

Heute verschied nach längerer Krankheit unser  
Kantor und Friedhofsinspektor Herr  
**Max Scharlach.**  
Mehr als 25 Jahre hat er in unserer Gemeinde gewirkt und  
sich in allen Zweigen seiner vielseitigen Tätigkeit aufs Beste bewährt.  
Durch sein großes Wissen, seine innige Frömmigkeit und sein stets  
hilfsbereites Wirken hat sich der Verstorbene die Wertschätzung und  
Achtung aller Kreise unserer Gemeinde erworben. Wir werden dem  
Verewigten stets ein ehrendes und dankbares Andenken bewahren.  
Beuthen OS., den 12. August 1932.  
Der Vorstand  
der Synagogengemeinde Beuthen  
Hugo Kunz.  
Der Vorstand des Israelitischen Kranken-  
pflege- u. Beerdigungsvereins Beuthen  
Salo Guttman  
Die Beerdigung erfolgt Sonntag, den 14. August, nachm. 3 1/2 Uhr, vom  
Trauerhause, Ritterstraße 3.

**Herzbad Altheide**  
Haus Walhalla  
Bestempfl. Haus, Tagespr. 5,50 an  
Bes.: M. Wetterer  
Telephon 248

**Versteigerung.**  
Sonabend, d. 13. d. Mts., vorm. 11 Uhr  
versteigere ich im freiwill. Auftrage für Rech-  
nung dessen, den es angeht, in den Wohn-  
sachen Garagen, Beuthen OS., Holteistr. Ecke  
Kleinfeldstraße, gegen Barzahlung:  
**1 Auto, Marke Brennbator,**  
8/24 PS, 6sitzig, 8fache Berellung,  
offener Wagen, fahrbereit (eignet  
sich auch als Lieferwagen für  
Fleischer pp.).  
Befichtigung vor der Versteigerung.  
Paul Jatisch, Versteigerer und Taxator,  
Große Blottnigstraße 37. — Telephon 4376.

**Pferde-Versteigerung.**  
Am 23. August, vorm. 10 Uhr, werden in der  
Reitbahn des Landgestüts  
**4 Wallache,**  
(3 Belgier, braun, 6, 9 u. 14jährig  
u. 1 Preusse, Trak., Fuchs, 7jährig)  
öffentlich meistbietend gegen sofortige Bar-  
zahlung versteigert.  
Preuß. Landgestüt Cögel.

**Grundstücksverkauf**  
Trebnitz i. Schles.  
**Landhaus,**  
als 1- oder 2-Familienhaus nutzbar, ins-  
gesamt 5 1/2 Zimmer, Bäder, Veranda,  
Ballon, Zinsbelastung nach Anzahlung  
von Rmt. 5000.— noch Rmt. 580.—, weil  
Neubau, steuerfrei bis 1939.  
Häh.: Max Weise, Trebnitz i. Schles., am Hedwigshof 3.

**„Rosenhof“**  
Bad Langenau  
Pensionspr. 3.25 u. 3.50  
**Stellen-Angebote**  
**Zahntechniklerleh-  
ling od. Lehrfräulein**  
gesucht. Lehrgeld muß  
gezahlt werden. Schrift-  
liche Angeb. mit Le-  
benslauf u. Bild an  
Zahntechniklerleh-  
ling, Beuthen OS.,  
Bahnhofstraße 27.

**Junge Frau**  
für Hilfe im Haus-  
halt (2 Std. vorm.)  
gesucht.  
Eichert, Beuthen,  
Gumboldtstraße 13.

**Kaufgejuch**  
2-3 gut erhaltene  
**Büroische**  
u. a. Büromöbel  
zu kaufen gesucht.  
Geft. Angebote mit  
Preisang. u. B. 3. 505  
a. d. G. d. Stg. Bth.

**Rüststangen,  
Riegel,  
Bau-Geräte**  
zu kaufen gesucht.  
Preisangabe.  
P. Prokwa.  
Baumeister,  
Oppeln, Bogtstraße 28  
Telefon 3178.

**Kleine Anzeigen  
große Erfolge!**

Besuchen Sie  
**ETTEL'S Konditorei u. Café**  
am Bahnhof  
Beuthen, Bahnhofstr. 15, Tel. 2205

**Das  
Bette**  
3/4 fuche einen ge-  
brauchten, gut erhalt.  
**Lastwagen**  
1-1 1/2 Tn., zu kaufen  
oder einen starken  
**D. K. W.**  
sow. 1 Paar gt. mittl.  
**Pferde**  
Angeb. unter B. 1854  
a. d. G. d. Stg. Bth.

**Verkaufe**  
Gebr., gut erhaltener  
**Lastwagen-  
Anhänger**  
4-5 Tn., weil über-  
zählig, billig zu  
verkaufen.  
Walzmühle  
Samadzi D. S.

**Miet-Geluge**  
**3- od. 4-Zimmer-  
Wohnung**  
mit Beig., nur 1. Etg.,  
von Alt. Ehep., Dauer-  
mieter, gesucht. Ang.  
mit Preisangabe unt.  
B. 1857 an d. Gdft.  
dieser Stg. Beuthen.

**4-Zimmer-  
Wohnung**  
mit Beigel. (Altbau),  
Rebenstr. 11, 2. Stg.,  
sofort zu vermieten.  
Karl Rautke, Bth.,  
Wilhelmsplatz 20.

**Geschäfts-Ankäufe**  
Nachweisbar gutgehd.  
**Lebensmittel-  
Geschäft**  
zu kaufen gesucht  
gegen Bar. Angebote  
unter B. 1858 an die  
Gdft. dies. Stg. Bth.

## Auch die Pflanze muß essen

Dem richtigen Verhältnis von Phosphor-  
säure zu Stickstoff und Kali ist schon  
immer eine ausschlaggebende Rolle in der  
Frage der Düngung zugekommen, aber mit der  
Zeit hat man auch mehr und mehr erkannt, daß  
gewisse Beistoffe ebenfalls eine ganz wich-  
tige Rolle spielen, Beistoffe, die zu einer viel-  
fachen Steigerung des Erfolges führen können.  
Man weiß, daß neben den eigentlichen Grund-  
stoffen auch noch andere Stoffe das Gedeihen  
der Pflanze nicht unwesentlich bestimmen.  
Im großen und ganzen handelt es sich dabei  
um drei Grundstoffe. Zunächst um die Kiesel-  
säure als wirksame Unterstützung der Phos-  
phorsäuredüngung. An sich

fernd in Betracht. Aufgeschlossener Guano ent-  
hält 6 Prozent Stickstoff, 10 Prozent Phosphor-  
säure und 2 Prozent Kali.

**Das schnelle, kräftige Wachstum kommt  
als besonders wertvoll auch der Früh-  
reife zustatten.**

Der Guano wird einige Tage vor der Saat, also  
bei der Bearbeitung des Bodens, gleichmäßig  
ausgestreut und durch Einharfen in den  
Boden gebracht. Soll ein Teil als Kopfdün-  
ger gegeben werden, so sind immer zwei Drittel  
vor der Saat und nur ein Drittel während des  
Wachstums zu streuen.

Im allgemeinen gibt man auf je 100  
Quadratmeter: zu sämtlichen Kohl-  
arten, Gurken, Tomaten, Sellerie 5 bis 7 Kilo-  
gramm, zu Kartoffeln 4 bis 5 Kilogramm (in  
diesem Falle kann der Guano auch in die  
Pflanzenlöcher gestreut werden), zu Hü-  
lsenfrüchten (Erbsen, Bohnen) 3 bis 4 Kilo-  
gramm, zu Karotten, Zwiebeln, Spinat, Radies-  
chen, Salat 5 bis 6 Kilogramm, zu Obstbäu-  
men und Beerensträuchern (möglichst im  
Herbst oder im zeitigen Frühjahr 6-8 Kilo-  
gramm, zu Erdbeeren (hier ebenfalls im  
Herbst oder im zeitigen Frühjahr) 6 bis  
7 Kilogramm. Zu Blumen werden auf 100 Liter  
Lopferde etwa 300 bis 350 Gramm untermischt,  
auf Beeten und in Kästen sind 60 bis 100 Gramm  
für einen Quadratmeter unterzubringen. Zu  
Gartenrasen nimmt man Guano am zweck-  
mäßigsten drei- bis viermal im Jahre, nament-  
lich auch nach erfolgtem Wmähen. Zwei bis drei  
Kilogramm sind ausreichend. Bei kalibedürf-  
tigen Pflanzen, wie beispielsweise bei Kar-  
toffeln, Rüben, ferner bei sämtlichen Kohlraben,  
bei Obstbäumen usw. streue man außerdem vor  
der Aussaat noch zwei bis drei Kilogramm  
Kalibüngesalz pro hundert Quadratmeter  
aus. Daneben darf die Anwendung von Dünge-  
salz (einige Wochen vorher ausstreuen) nicht  
übersehen werden.

## Kirchliche Nachrichten

enthält fast jeder Boden eine gewisse  
Menge an Kieselsäure  
in Form von Gesteinen, jedoch nur eine be-  
schränkte Anzahl von Pflanzenarten ist imstande,  
diese auf die verschiedenste Weise gebundene  
Kieselsäure aus dem Boden aufzunehmen, wie  
beispielsweise die Schachtelhalmgewächse, Zinn-  
kraut usw. Die Forschungsergebnisse haben ge-  
zeigt, daß die Wirkung der für das Pflanzen-  
wachstum so nötigen Phosphorsäure in ganz  
außerordentlichem Maße zunimmt, wenn dafür  
Sorge getragen wird, daß die Nutzpflanzen die  
Kieselsäure in aufnehmbarer Form er-  
halten. Diese Erkenntnis ist so wichtig, daß man  
sogar in der Felddüngung sich mit der sogenann-  
ten Silikatfrage eingehend befaßt.

Als zweiter wichtiger Aufbaustoff ist Ma-  
gnesium zu nennen, ein Stoff, dessen große Be-  
deutung schon längst feststeht. Magnesium spielt  
bei der Blattgrünbildung (Chlorophyllbildung) die  
gleiche wichtige Rolle wie beispielsweise das Eisen  
bei der Blutbildung in der Tierwelt. Wie hoch  
die Einflüsse des Magnesiums zu werten sind,  
das wird besonders bei Tomaten, Chrysanthemen  
und Pelargonien offenbar. Genügende, richtig  
angewandte Magnesia-Düngung im Boden er-  
zeugt durch erhöhte Blattgrünbildung ein gesun-  
des, das gute Aussehen der Pflanzen bestimm-  
endes Sattgrün, und als deren Erfolg tritt eine  
gute Ernährung ein.

Schließlich treten als wichtiger Beistoff die  
hochkonzentrierten Pflanzennähr-  
salze, eine besonders gearbete Kohlenstoffver-  
bindung, hinzu, die als Stickstoff in Verbin-  
dung mit Magnesium sich außerordentlich bewährt  
hat. Diese Stickstoffbehandlung der Pflanzen hat  
eigentlich erst in den letzten Jahrzehnten in den  
agrikulturellen Laboratorien, namentlich  
durch die Arbeiten der Professoren Popoff,  
v. Wangel, Lemmermann usw., ihren  
hohen Wert erkennen lassen. Eingehende praktische  
Versuche unter allen möglichen Umständen und  
bei den verschiedensten Pflanzengattungen haben  
die hier verwendete Kohlenstoffverbindung in An-  
lagerung an das Magnesium finden lassen, die  
allen hochkonzentrierten Nährsalzen beigegeben  
wird. Der Blatt-, Blüten- und Fruchtansatz ist  
jedenfalls ganz erheblich gesteigert.

Für Obst, Gemüse und Kartoffeln  
kommt besonders der aufgeschlossene Guano, ein  
reiner Naturdünger aus den Excrementen der  
Seebögel, als humusbildend und bodenverbess-

**Katholische Kirchengemeinde Beuthen:**  
Abkürzungen: S. = Sonntag, Pr. = Pre-  
digt, M. = hl. Messe, Sm. = Singmesse, S. =  
Segen, d. = deutsch, p. = polnisch, Ausf. = Aus-  
setzung des Allerheiligsten, Taufg. = Taufgelegenheit;  
Wochentage: Stg., Mo., Di., Mi., Do., Frei., So.

**Pfarrkirche St. Trinitatis:**  
13. Sonntag nach Pfingsten:  
Stg.: 5.30 Uhr M., p.: 6.30 Uhr M. mit d. Pr.;  
8 Uhr Schulgottesdienst; 9 Uhr p. S. mit Pr.; 10 Uhr  
d. S. mit Pr. (3. G. Weener, Opus 79, missa „D. erug  
bene dicta“ für Soli, gem. Chor und Orgel); 11.30 Uhr  
Stg. mit d. Pr. — 14 Uhr Kinderand.: 14.30 Uhr  
Singen der p. Tagzeiten; 15 Uhr p. Vesperand.; 19 Uhr  
d. Christenlehre, Litanei u. S. — In der Woche: tägl.  
um 6, 7 u. 8 Uhr M. — Do. 19.45 Uhr p. Delbergs-  
andacht; So. 19.15 Uhr p. Vesperand. — Taufg.: Stg.  
14.30 Uhr, Di. u. Frei. früh 9 Uhr.

**Pfarrkirche St. Maria:**  
Stg.: 6 Uhr d. Sm., für die Parodianen; 7.15 Uhr  
d. Sm.; 8 Uhr Kindergottesd., f. Eltern, Geschw. Ma-  
giera; 9 Uhr d. S. mit Pr., Ant. für die armen Seelen  
in best. Meinung; 10.30 Uhr p. Pr., darauf S.; 11.45  
Uhr stille M. — 14.30 Uhr p. Vesperand.; 19 Uhr d.  
Vesperand. — An den Wochentagen: Um 6, 6.30, 7.15  
und 8 Uhr M. — So. 19 Uhr d. Vesperand. — Taufg.:  
Stg. 15.30 Uhr und Do. früh 9 Uhr. — Nachtkranken-  
besuche beim Küster, Tarnowitzer Straße 10, melden.  
Tel. 2630.

**Hl. Geist-Kirche:**  
Stg.: Um 8 Uhr M.

**Pfarrkirche St. Hyazinth:**  
Seute, So., 19.15 Uhr, feierliche d. Vesperand. an-  
lässlich des Ablassfestes. — Stg.: Ablassfest: Ober-  
kirche: 5.15 Uhr stille Pfarr-M.; 6 Uhr p. Sm.;  
7.30 Uhr Schul- und Kindergottesd., M. zu Ehren des  
hl. Hyazinth, in der Meinung des 3. Ordens des hl.  
Dominikus; 8.30 Uhr feierliches d. S. Fest-Pr., Le-  
vitentamt u. S., M. zu Ehren des hl. Hyazinth, in der  
Meinung des hl. Dominikus. Die Ansprache hält Domi-  
nikanerpater Joachim Maria Springer. — In der  
Woche: Um 6, 6.30, 7.15 und 8 Uhr M. — Do. 19.45  
Uhr d. Delbergsand. — Taufg.: Stg. 14 Uhr, Di. und

Do. 8 Uhr. — Nachtkrankenbesuche beim Küster, Küper-  
straße 7, melden, sonst bis 8 Uhr in der Sakristei.

**\* Kirchenmusikalisches von St. Hyazinth.** Aus An-  
laß des Ablassfestes wird der Kirchenchor St.  
Hyazinth beim deutschen Hochamt die Messe in C  
für Soli, Chor und großes Orchester von Josef Rhein-  
berger (Opus 169) u. a. Konzertsätze zu Gehör bringen.  
Die Begleitmusik stellt das Beuthener Konzertorchester.

**Pfarrkirche St. Barbara:**  
Stg.: 6 Uhr stille M. mit p. Gesang; 7.45 Uhr S.  
mit Pr., Ant. nach frei; 9 Uhr S. mit Pr., zur göttl.  
Vorsehung, für Familie Pawolka, mit Zedum; 11 Uhr  
S. mit Pr., Ant. nach frei; 15 Uhr Segensand. — An  
den Wochentagen sind die M. um 6 und 7.15 Uhr. —  
Taufg.: Stg. nach der Nachmittagsand. um 15.30 Uhr  
und Frei. um 8 Uhr vorm. — Nachtkrankenbesuche  
beim Küster, Wilhelmstraße 10, anmelden.

**Serg-Jesu-Kirche:**  
Der Festtag Mariä Himmelfahrt wird in der Erz-  
bischöfliche Breslau auf den nächsten Sonntag verlegt. —  
Stg.: 6.30 Uhr Früh-M. mit Ansp.; 7.30 Uhr Kinder-  
messe mit Ansp.; 8.30 Uhr Amt mit Ansp. und  
Gemeinschaftskommunion der Mütter; 10 Uhr Ma-  
demier-M. mit Ansp.; 11 Uhr S. mit Pr. u. S.;  
19 Uhr Segensand. — Mo. 16 Uhr: Andacht und Ver-  
sammlung des Müttervereins. Di. ist das Fest des  
hl. Joachims, des Vaters der all. Jungfrau. Um  
8 Uhr Amt mit S., desgleichen ist um 8 Uhr die ge-  
sammelte St. Anna-Messe. Frei. ist das Fest des  
unbefl. Herzogs Mariä. Um 8 Uhr Amt mit S. So.  
ist wegen des Festes Mariä Himmelfahrt Bisgasse  
ohne Abstinenz. Mi., Frei. und So., 19.30 Uhr, sind  
die gewöhnlichen Abendandachten. — Nächsten Stg. ist  
Jungfrauen-Stg. mit Gemeinschaftskommunion der  
Jungfrauen. — Taufg.: Stg. um 13.30 Uhr, an den  
Wochentagen nach der 8-Uhr-M. — Nachtkrankenbesuche  
sind an der Pforte des Pfarrhauses anzumelden.

**Evangelisch-lutherische Kirchengemeinde Gleiwitz**  
Sonntag, vormittags 9.30 Uhr, Predigtgottesdienst,  
dann wichtige Gemeindefestversammlung. Nachmittags  
Gemeindeausflug ins Gartenlokal „Zu den Schießstän-  
den“ in Zernitz, Elguthner Straße.

**Kolonisation oder Zerstörung?** Von Hermann Ul-  
mann. Tagebuch einer russischen Reise. München,  
Verlag Georg D. W. Callwey, 1.80 Mark. — Ulmann  
sieht die Antriebe des Sowjetunternehmens nicht in der  
kommunistischen Doktrin, wo die Volksgewissen selbst  
zu sehen, sondern in einem spezifisch russischen  
Borgang: Das russische Volk entdeckt sein Land wieder  
einmal neu und richtet sich neu in ihm ein, ein gewal-  
tiges Experiment, das ein Hundert-Millionen-Volk mit  
sich selbst vornimmt.

## Landdienst in Ostpreußen

Die weite großzügige Landschaft Ostpreu-  
ßens ist umher. In der Ferne verschimmeln  
blaue Wälder hinter breiten Ackerrieden, auf  
denen das wogende Korn dem Schernte entgegen-  
reift. Kurz vor dem Dorf, in einem alleinliegen-  
den Ausbaur ist die Landdienst-Gruppe  
irgendwo im großen deutschen Jugendbundes unter-  
gebracht. Die zwanzig Jungen, die im Alter zwi-  
schen 13 bis zu 20 Jahren stehen, kamen hier her-  
aus, um der schwermüden deutschen Landwirt-  
schaft, vor allem aber den kleineren Bauern, bei  
der Ernte zu helfen. Sie sehen dort ein, wo der  
Bauer keine Möglichkeit mehr hat, sich einen  
Knecht zu halten, und die Frucht auf dem  
Feld zu verkaufen lassen müßte, weil seine  
beiden Arme die Arbeit nicht mehr bewältigen  
können.

So stehen nun diese Jungen Morgen für Mor-  
gen, ob es regnet oder ob die Sonne brennt, be-  
reit, für 6 Stunden den Bauern zur Hand zu  
gehen. Längere Arbeitszeit erlaubt das Arbeits-  
amt in Königsberg nicht. Sie nehmen für ihre  
Hilfe keinen Pfennig, erhalten aber das  
Essen für den Tag. 800 Jungen aus dem Reich  
sind über Stettin mit dem Schiff nach Osten ge-  
fahren, um den Korridor zu vermeiden. Ihre  
Kommandos — in Stärke bis zu zwanzig Mann  
— liegen auf die ganze Provinz ver-  
teilt in verschiedenen Dörfern. Jeder Bauer  
findet willige Helfer.

Der Tageslauf eines solchen jungen Groß-  
städters im Landdienst ist etwa folgender: Mor-  
gens um 5 Uhr wird aus dem Strohlager der  
Scheune oder aus dem Zelt gekochten. Dann  
müht man sich, und wenn Zeit und Möglichkeit  
es erlauben, wird schnell ein Bad genommen.  
Frühstück gibt der Bauer im Dorf, der auch  
die Arbeit anweist, es sei nun Rübenhacken,  
Unkraut jäten oder Garben binden. Mit kurzer  
Pause wird bis zum Mittag durchgearbeitet. Die  
Bauern staunen, sie hätten es den Großstädtern  
nicht zugehört, daß sie in dieser Weise — trotz-  
dem es manch einem sehr teuer wird — ihre  
Pflicht tun. Unermüdet stehen die Jungen  
— der brütenden Sonnenhitze ausgesetzt — zwi-  
schen den Ackerfurchen und tun, was ihnen auf-  
getragen wurde. Ueber die Mißverständnisse zwi-  
schen Städtern und Bauern wird dann abends,  
wenn der Dorfflatich durch die Raten zieht, her-  
zlich gelacht.

Das Mittagessen liefert der Bauer, und  
er gibt seinen freiwilligen Helfern noch das  
Abendbrot mit. Die ziehen nun am Nach-  
mittag durch Wald und Feld, um auch dieses Stück  
deutscher Heimat kennen zu lernen, oder sie  
machen sich daran, für die Dörfer einen „Munten  
Abend“ vorzubereiten, der dann Sonnabend  
abend im großen Saal des Wirtshauses steigen  
soll. Pieder werden geliebt und ein Hans-  
Sachs-Spiel eintudiert. Der Pauberkünft-  
ler wird der staunenden Landbevölkerung etwas  
zeigen, daß sie den Mund vor Erstaunen weit  
aufhebt. Man hat kein Tun, und die Freiheit  
ist genügend ausgefüllt. So vergehen die sechs  
Wochen mit Arbeit und Spiel. Land und  
Stadt haben wieder neue Bande geknüpft, und so  
ist der Weg zur Volksgemeinschaft wieder  
um einige Meilensteine verlängert worden.

Als es ans Abschiednehmen geht,  
schmücken bunte Kränze die junge Mannschaft, die  
heimwärts zieht, um die eigenen nächsten Ziele  
zu verwirklichen, nachdem sie den Volksgenossen  
auf dem steinigen Weg in dieser schweren Zeit  
weitergeholfen haben. — Tannenbergs-Gren-  
mal, Marienburg, Danzig werden be-  
sichtigt.

**Frankreich in Indochina.** Von \*\*\* München. Ver-  
lag Georg D. W. Callwey. Kartontiert 80 Pfennig.  
— Der auf zuverlässige französische Quellen zurück-  
gehende Bericht zeigt, wie es sich mit den kolo-  
nialen Künften unserer Weltkriegegegner in  
Wirksamkeit verhält und wie die selbstlose Begleitung  
der Welt durch französische Menschheitszivilisation in  
Indochina, wo Frankreich es mit einem alten Kul-  
turvolk zu tun hat, aussieht. Sachlich und mit maß-  
voller Zurückhaltung werden hier furchtbare Dinge zur  
Sprache gebracht.



## RAB. Beuthen zu den Wirtschaftsfragen

(Eigener Bericht)

Beuthen, 12. August.

Der Katholische Kaufmännische Verein tagte im Zucker-Ausschank. Die Aussprache ergab ein trübes Bild von der wirtschaftlichen Lage des Einzelhandels. Unlänglich des vierjährigen Todesjahres des Vereins- und Gaudior-Verkaufes, gedachte der Vorsitzende, Bankdirektor Markella, der Verdienste dieses Mannes um die RAB-Sache. Der Vorsitzende erstattete dann einen Bericht über die Wirtschaftslage im Handel.

Die Lage des Einzelhandels muß als katastrophal bezeichnet werden.

Bei dem kleinen Umsatz und den hohen Ladenmieten komme der Einzelhandel immer mehr zum Erliegen. Kaufmann Kottla wies darauf hin, daß die Umsätze bis auf 50 und 40, vielfach sogar auf 30 Prozent und darunter zurückgegangen sind. Die Bürgererschaft mühte sich dessen bewußt sein, daß es in ihrem eigenen Interesse liege, nur am Orte zu laufen und den Einzelhandel zu stützen. Kaufmann Karl Heine sprach sich über die Notwendigkeit der Ergriffung energischer Maßnahmen zum Schutze des Einzelhandels durch den Staat aus. Dazu gehöre die höhere Besteuerung der Warenhäuser, Einheitspreisgesetze und Zölle. Für Beuthen bestehe die Gefahr der Errichtung eines neuen Warenhauses. Der Vorstand werde entsprechende Maßnahmen treffen. Kaufmann Heine berichtete noch über die politische Lage und Großbestellatour Pijarski über Kommunalangelegenheiten. Er wies darauf hin, daß mit dem Weiterbau des Hallenschwimmbades in absehbarer Zeit wohl nicht zu rechnen sei. Es müssen noch dringlichere Bau-

arbeiten, Straßenbauten, zurückgestellt werden. Man werde sich also mit der „neuen Baurunde“ abfinden müssen. Aus dem Verkehrswesen berichtete Spediteur Sauerland, daß der Güterverkehr stark zurückgegangen sei. Der geübene Personenverkehr lasse jedoch die Hoffnung auf Besserung der Wirtschaftslage im Herbst zu. Einer Anregung des Geistlichen Beirats des Hauses, Pfarrers Grabowski, folgend, werde künftig in Wirtschaftsfragen mit dem Rath. Meisterverein gemeinsam gearbeitet werden. Diese Maßnahme wurde von der Versammlung begrüßt. Die Industrie- und Handelskammer teilte mit, daß die

Sonderzüge für die Leipziger Herbstmesse fortfallen.

Dafür trete eine allgemeine Fahrpreiserhöhung um 33 1/2 Prozent ein, und zwar für die Hinreise vom 25. August bis 1. September, für die Rückfahrt vom 28. August bis 10. September. Die Kaufmanns-Exerzitien auf dem St. Annaberg finden vom 29. August bis 2. September statt. Zur Beratung gelangte dann das Programm für die Winterarbeit, das bedeutsam ausgestaltet werden soll. Beschlossen wurde, am 21. August einen Ausflug mit Familienangehörigen und Jung-RAB. nach Kolitzsch zu unternehmen. In vorgerückter Stunde hielt Diplombandelslehrer Ringer den angekündigten Vortrag über „Die Zusammenhänge des neuen Reichstags und ihre Einflüsse auf Wirtschaft und Politik“. Vater Dieb, SS., gab interessante Aufklärungen über die Wirtschaftsführung im bolschewistischen Rußland.

## 1203380 Mark Fehlbetrag im Oppelner Etat

(Eigener Bericht)

Oppeln, 12. August.

Nachdem die Steuerföhr für das Jahr 1932/33 bereits festgelegt sind, stand im Vordergrund der heutigen Stadtverordnetenversammlung die Etatsberatung, die den Magistrat, Finanz- und Steuerberatungsausschuss schon in mehreren Sitzungen beschäftigt hatte. Da auch bis heute noch nicht feststeht, in welcher Höhe die Steuerüberweisungen durch das Reich erfolgen werden, kann der vom Magistrat aufgestellte Etat nur als eine Wahrscheinlichkeitsrechnung bezeichnet werden, wie dies auch mehrfach bei der Beratung zum Ausdruck kam. Der Magistrat hatte bei

Genehmigung der Bürgersteuer

wie im Vorjahre, also mit 300 Prozent, eine Einnahme von 5 062 300 Mark und eine Ausgabe von 6 055 680 Mark im Etat errechnet, so daß ein Fehlbetrag von 993 380 Mark verblieb. Wenn der Etat, der mit größter Sparfameit aufgestellt worden ist, durch die einzelnen Parteien auch im großen ganzen seine Annahme fand, so bildete die Vorlage betr. die Erhebung der Bürgersteuer für 1932 einen strittigen Punkt. Die Stadt wäre eigentlich entsprechend ihrer Steuerföhr verpflichtet, die Bürgersteuer zu erheben. Doch lehnte die Versammlung die Erhebung der Steuer mit 16:14 Stimmen ab. Dadurch wird die Einnahme um rund 210 000 Mark verringert, und das Defizit um diesen Betrag erhöht, so daß also vorläufig mit einem Fehlbetrag von 1 203 380 Mark zu rechnen ist. Die größten Ausgaben erfordert der Etat des Wohlfahrtsamtes, der nicht weniger wie 1 857 300 Mark beansprucht, gegenüber dem Vorjahre aber eine Senkung erfahren hat. An zweiter Stelle steht der Schuletat mit einer Ausgabe von 1 119 290 Mark, dem der Etat des Bauamts mit 653 110 Mark folgt.

Zu dem Etat nahmen die Fraktionsführer der größeren Parteien Stellung. Für die Deutschnationale Volkspartei sprach Stadtb. Voese und für die Zentrumspartei Stadtb. Raboth. Von Seiten der Deutschnationalen und ebenso der Zentrumspartei wurde die hohe Zinsenlast für Darlehen von der Provinzialbank beanstandet, da die Zinslast allein 908 000 Mark beträgt. Es wurde ausgeführt, daß es nicht angängig sei, daß diese Bank mit staatlichen Geldern Geschäfte mache und durch die Senkung der Zinsen allein bei der Stadt Oppeln 200 000 Mark gespart werden könnten. Bei der Verwaltung des Wohlfahrtsamtes wurde größere Sparfameit hinsichtlich der Errichtung von Heimen gefordert, und die Zustimmung der Stadtverordneten jeweilig verlangt. Ferner wurde ausgeführt, daß

bei einem 6-Millionen-Etat der Betrag von 20 000 Mark für Kunst und Wissenschaft sehr gering

sei. 2 000 Mark für die Oppelner Volkshochschule wurden nicht bewilligt, dagegen mit knapper Stimmenmehrheit rund 2000 Mark als Ertragsfonds für Theaterdarstellungen bewilligt. Stadtb. Voese führte zu dem Etat noch aus, daß durch die Ausschaltung des Selbstbestimmungsrechtes der Kommunen die Vermählungen, einen geordneten Haushalt zu führen, nicht möglich seien. Falsche Steuer- und Finanzpolitik in Reich und Staat, dazu die zwangsläufig aufgebürdeten Ausgaben haben zu einer großen Pumpwirtschaft geführt. Stadtb. Raboth betonte, daß der Staat jeglichen Zuschuß für die Volkshochschule gestrichen hat und beantragte, einen Appell an die Regierung zu richten, damit der Staat weiterhin einen Zuschuß für diese Schule im gefährdeten Grenzland bewilligt. Er fand die Zustimmung der anderen Parteien.

Oberbürgermeister Dr. Berger

gab zu, daß nur sehr wenige Zahlen im Etat beim Abschluß stimmen werden. Es sei jedoch nicht zu verkennen, daß fast 97 Prozent aller Ausgaben als zwangsläufig zu bezeichnen sind. Einer Anregung, mit der Arbeitsgemeinschaft Oberschlesien in Verbindung zu treten, wird entsprochen werden. Allseitig wurde die Befestigung des Wilhelmshafens von der Versammlung begrüßt und gefordert, den ganzen Platz zu befestigen, da sich unhaltbare Zustände auf dem Marktplatz herausgestellt haben. Weiter nahm Oberbürgermeister Dr. Berger zu dem Verwaltungsbericht für das vergangene Jahr Stellung. Die Notverordnungen haben schwierige Verwaltungsmassnahmen mit sich gebracht. Erfreulich sei die Feststellung, daß sich bei Bekämpfung der Not zahlreiche Persönlichkeiten in den Dienst der Winterhilfe gestellt hatten und Oppeln an erster Stelle in Oberschlesien stand. Die Einnahmen bei der Bürgersteuer sind im vergangenen Jahre um 57 000 Mark und bei der Gewerbesteuer um 157 000 Mark zurückgeblieben. Eine rückgängige Bewegung ist auch bei den Einnahmen des Gas-, Wasser- und Elektrizitätswerks zu verzeichnen. Auch die Schulnot kann noch nicht völlig behoben werden. Es muß beachtet werden, im Interesse der kulturellen Entwicklung beide Schulen zu erhalten. Die Volksschulen haben gegenüber dem Vorjahre bei einer Schülerzahl von 5 500 und einer Klassenzahl von 123 den Zugang von 300 Schülern zu verzeichnen. Oberbürgermeister Dr. Berger schloß seine Ausführungen mit dem Wunsche, daß für die Kommunen bald eine bessere Zeit kommen möge.

## Was der Film Neues bringt

Beuthen

„So'n Windhund“ im Capitol

Nach dem Schwank von Arthur Hoffmann und C. Kraus wurde ein Lustspielfilm geschaffen, der alle Voraussetzungen eines flotten Unterhaltungsspiels erfüllt. Kommt da ein vermöglicher deutscher Arzt aus dem Dollarlande, um seinen alten Freund, der in einem kleinen Kurort verfallen wurde, zu besuchen. Er findet den Freund in ganz verzweifelter Lage: nicht nur, daß er eine sehr eifersüchtige Frau besitzt und sich ziemlich ausschütet, sondern der Bürgermeisterposten bewirbt — es taucht auch noch im ungünstigen Augenblick eine nicht ganz gesellschaftsfähige Jugendliche auf. Schließlich schafft der Besuch aus Amerika Ordnung, und zwar so gründlich, daß der „Windhund“ Kurdirektor und Retter und Held der Stadt wird. Von erschütternder Komik sind die Szenen um die Bürgermeisterwahl. — Ralph Arthur Roberts, Max Adalbert, Max Schipper und Lucie Englich sind die Stars dieses Schlagerfilms.

„Die Liebesfiliale“ im Deli-Theater

Auch hier liefern tolle Seitensprünge eines Lebenslustigen Ehegatten den losen Stoff der Handlung. Anstatt bei seiner jungen Frau zu bleiben, fährt der Fabrikant Müller (Johannes Niemann) allwöchentlich nach Hamburg, angeblich, um dort in der Filiale einer amerikanischen Firma „Geschäfte zu tätigen“. Aber diese Filialfirma ist nichts anderes als eine fidele Bar, deren Hauptanziehungspunkt Madame Irene (Anny Ahlers) ist. Müller ist „mittelmäßig“, solange wenigstens, bis Kitz, seine Frau (Lotte Neumann), hinter die Geheimnisse dieser „Liebesfiliale“ kommt und sich ein Niesenfandant entwickelt. Doch, es läuft alles noch glänzend ab! Auf der Bühne produziert sich Egon von Karkanten, vom Berliner Wintergarten, als Mann mit den „geschicktesten Händen“. Seine eleganten Zauberkunststücke grenzen tatsächlich an Wunderbare. Ein Silikonist, der Rasse und Klasse hat!

„Der Heger“

im neu eröffneten Intimen Theater

Das Intime Theater hat seine Pforten wieder geöffnet. An dem im besten Sinne „intimen“ Raume hat sich, außer einer durchgreifenden Generalreinigung, nichts geändert. „Sinter den Kulissen“ wurden aber zwei neue Konsumapparate aufgestellt, die ein pausenloses Abrollen der Vortragsfolge ermöglichen. Bild-

und Tonübertragung sind vollendet. Als Eröffnungsfilm wurde „Der Heger“ herausgebracht. Ein „Reißer“, nach dem Roman von Edgar Wallace. Karl Lamac, der Spielleiter, hat damit einen besonders glücklichen Griff getan. Die Umwelt ist bei Wallace wie bei Conan Doyle immer die gleiche: London, Scotland Yard, die Themse, die Unterwelt. Wer ist der Heger, wer hat die Perlenkette der Lady Dornleigt gestohlen, wer den Schuß auf den Meister abgegeben? Das sind die Fragen, die dieser ungemein spannenden Kriminalfilm stellt und beantwortet. Der verfilmte Heger ist nicht weniger aufregend als der Kriminalroman selbst. Man glaubt sich unmittelbar in die Handlung hineinversetzt und lebt mit den Gestalten, bis man wieder, am Schluß der Nachmittagsvorstellung, erstaunt in die Sonne blinzelt, die über dem Kaiser-Franz-Joseph-Platz liegt.

„Menschen hinter Gittern“ in der Schauburg

Es geht um Zuchthauserlebnisse, die mit gewaltfamer Befreiung aller Beteiligten enden sollen. Einer wiegelt alle auf und kommt in Einzelhaft. Ein anderer entflieht, wird wieder gefaßt und zurückgeführt. Ein allgemeiner Aufruhr entflieht. Der Ausdruck gelingt nicht. Ein Sträfling, der bei der Revolte die Beamten rettet, wird begnadigt. In diesem Konflikt findet man viel schöne Menschlichkeit, viel starkes Leben und kräftigen Humor. Die großen, meisthaft aufgegebenen Massenfiguren sind von überwältigender Wirkung. Im Mittelpunkt steht Heinrich George, ein Darsteller von wichtiger Gestaltungsart. Die weibliche Rolle ist mit Rita Baro besetzt. Der Stummfilm „Nachredaktion“ ist unterhaltend.

„Die Fledermaus“ im Palais-Theater

Wer diese Operette kennt, weiß, wieviel tänzerische Möglichkeiten sie bietet. Das Ergebnis im Film ist nicht übel, wenn auch im großen ganzen mehr auf den Effekt gesehen worden ist. Gut ist der Tanz der Ballettdamen im Salon des Prinzen Orloff, außerordentlich wirkungsvoll die Szenen, wo die Tänzerinnen in schwarzen Kostümen paarweise in langer beweglicher Schlange das Gewoge der tanzenden Gäfte durchbrechen. Die Solistin Dndra, deren Leistungen als Grotesktänzerin außer Zweifel stehen, tanzt einige Parodien. Als Hauptdarsteller sind noch Georg Alexander und Joan Petrovich zu nennen. Gut ist auch die Musik. Im Beifilm „Katharina Knie“ wirkt Carmen Boni.

\* Freiwillige Sanitätskolonne vom Roten Kreuz.

Den Mitgliedern Chefarzt Dr. Borgstede, Stadtkammerer Schilling, Kolonnenführer Borgel, Stellvert. Koznit, Zugführer Scholz, Markewitz, Kuch, Sczubli sowie die Kam. Foizil und Czichon ist im Namen des Reichskommissars der freiwilligen Krankenpflege, die Auszeichnungsbefehle für langjährige erfolgreiche Dienstzeit verliehen worden. Oberbürgermeister Franz beglückwünschte die Ausgezeichneten und sprach ihnen seine Anerkennung für die langjährigen Dienste in der freiwilligen Krankenpflege der Stadt Hindenburg aus.

Groß Stroschli

\* Verfassungsfeier. Zu der Verfassungsfeier hatten sich zahlreiche Vertreter der Bevölkerung und der Behörden in der festlich geschmückten Aula des Gymnasiums Dohrenum eingefunden. Die Feier wurde eingeleitet durch einen Musikvortrag des Gymnasialorchesters unter Leitung von Lehrer Grundel, dem ein Gesangsbeitrag folgte. Die Festrede hielt Rektor Müde, der Goethe als größten Deutschen feierte. Zum Schluß seiner Ausführungen erlangten ein Hoch auf Deutschland und das Deutschlandlied. Weitere Vorträge des Gymnasialchors und Orchesters beendeten die einfachlichste aber würdige Feier.

Guttentag

\* Verfassungsfeier. Die Verfassungsfeier fand in der Jugendherberge statt. Unter der zahlreichen vertretenen Bürgererschaft bemerkte man Landrat Miezka als Vertreter des Reiches und der Preussischen Regierung, Obersteinspektor Janzen als Vertreter der Reichsregierung, Kreismedizinalrat Dr. Thomas, die Vertreter der Geistlichkeit, Lehrerschaft usw. Die

Festrede hielt Schulrat Albrecht. Die gesanglichen und musikalischen Vorträge wurden vom Pfarr-Gazilien-Verein unter der sicheren Stabführung von Chorleiter Müller zu Gehör gebracht. Der Feier in der Jugendhalle war bereits um 10 Uhr ein Gottesdienst vorausgegangen.

Kreuzburg

\* Werbeschwimmfest der DSK. Am Sonntag veranstaltete die Deutsche Jugendkraft das erste Gau-Werbeschwimmfest des Ofgaues der DSK in der Kreuzburger Badeanstalt. Die Wettkämpfe begannen um 3 Uhr nachmittags. Außer den Abteilungen Kreuzburg, Rosenberg, Guttentag wird sich auch die Abteilung Hindenburg an den Kämpfen beteiligen.

\* Tennisturnier. Der Tennisklub Kreuzburg veranstaltet am 20. und 21. sowie am 27. und 28. August das diesjährige Tennisturnier um die Kreismeistertitel. Durch die Beteiligung der spielfertigen hiesigen Mannschaft und die Zuzug der Spitzenspieler aus Konstadt, Rosenberg und Ritschen ist mit scharfen Kämpfen zu rechnen. Die Auslosung der einzelnen Spiele erfolgt am Montag abends 8.30 Uhr in Pietrussky's Weinstuben.

Konstadt

\* Silberhochzeit. Am Sonntag, dem 13. August, feiert der Prediger der altlutherischen Gemeinde Konstadt, Pastor Goldt, seine Silberhochzeit. Am Sonntag darauf begeht er sein 25jähriges Ortsjubiläum. Aus diesem Anlaß findet sich die Gemeinde im Hotel „Germania“ zu einem Gemeindefest zusammen.

Rosenberg

\* Kreisratsitzung. Am Sonnabend findet eine Kreisratsitzung statt. Den Hauptpunkt bildet die Frage der Beteiligung an der zu gründenden Auffanggesellschaft, die die verachtete Heimstättenoffensivität sanieren soll.

Oppeln

\* Goldene Hochzeit. In Karlsruhe konnte der Zimmermann Johann Brzhylla mit seiner Gattin das Fest der goldenen Hochzeit feiern. Als Mitbegründer des evang. Männervereins, dem er fast 25 Jahre angehört, wurde ihm durch eine Deputation des Vereins eine besondere Ehrung zuteil.

\* Mieterschutzberein. Der Mieterschutzberein hielt eine Versammlung im Gesellschaftshaus ab. Ausführungen zur Hauszinssteuerabföhrung für bedürftige Mieter sowie die Forderung der Zwangswirtschaft machte der 1. Vorsitzende Libor. Der Verein wird sich beim Magistrat für den Bau von Kleinwohnungen einfehen. Von Seiten des Mieterschutzbereins wird das soziale Mietrecht und die Wiederherstellung der Mieterschutzgesetze gefordert.

Großhandelspreise

im Verlehe mit dem Einzelhandel.

Festgestellt durch den Verein der Nahrungsmitteleinzelhändler in der Provinz Oberschlesien e. V. für Beuthen. Preise für 1/2 Kilogramm in Originalpackung frei Lager in Reichsmark.

Beuthen OS., den 12. August 1932

Inlandszucker Raffinierter	35,60	Ausgang	0,22—0,23
Inlandszucker Raffinierter	35,60	Weizengrieß	0,23 1/2—0,24
Inlandszucker Raffinierter	35,60	Steinsalz in Säcken	0,10
Inlandszucker Raffinierter	35,60	gepackt	0,11 1/2
Inlandszucker Raffinierter	35,60	Siedesalz in Säcken	0,11
Inlandszucker Raffinierter	35,60	gepackt	0,12
Inlandszucker Raffinierter	35,60	Schwarzer Pfeffer	0,90—1,00
Inlandszucker Raffinierter	35,60	Weißer Pfeffer	1,00—1,10
Inlandszucker Raffinierter	35,60	Piment	0,80—0,90
Inlandszucker Raffinierter	35,60	Pari-Mandeln	1,20—1,40
Inlandszucker Raffinierter	35,60	Riesen-Mandeln	1,40—1,60
Inlandszucker Raffinierter	35,60	Sojabohnen	0,45—0,55
Inlandszucker Raffinierter	35,60	Sultana	0,50—0,60
Inlandszucker Raffinierter	35,60	Plasma A. 50/60	0,36—0,38
Inlandszucker Raffinierter	35,60	l. R. 80/90	0,32
Inlandszucker Raffinierter	35,60	Schmalz i. R.	0,42—0,43 1/2
Inlandszucker Raffinierter	35,60	Margarine flüssig	0,45—0,60
Inlandszucker Raffinierter	35,60	Unge. Condensmilch	23,00
Inlandszucker Raffinierter	35,60	Seringe je Do.	—
Inlandszucker Raffinierter	35,60	Crown Medium	—
Inlandszucker Raffinierter	35,60	Yarm. Matties	40,00—42,00
Inlandszucker Raffinierter	35,60	Yarm. Matull	50,00—52,00
Inlandszucker Raffinierter	35,60	Sauerkraut	0,06—0,07
Inlandszucker Raffinierter	35,60	Kernseife	0,28—0,27
Inlandszucker Raffinierter	35,60	10% Seifenpulver	0,14—0,15
Inlandszucker Raffinierter	35,60	Streichholz	—
Inlandszucker Raffinierter	35,60	Gaushaltsware	0,26,5
Inlandszucker Raffinierter	35,60	Weizengrieß	0,30

\* Ausbreitung des Rotlaufs im Kreise Oppeln. In zahlreichen Orten des Landkreises ist unter den Schweinebeständen der Landwirte Rotlauf festgestellt worden, so daß die Gefahr einer weiteren Ausbreitung dieser Seuche besteht. Im eigenen Interesse werden die Landwirte daher auf die Bestimmungen zur Bekämpfung dieser Seuche und Vermeidung weiterer Ausbreitung hingewiesen.

\* „Niobe“-Gedenken im Marineverein. In seinem Vereinslokal hielt der Marineverein eine Versammlung ab, die mit einem ehrenden Gedächtnis für die bei dem Untergang der „Niobe“ ums Leben gekommenen Kameraden verbunden war. Die Versammlung stimmte das Kameradenlied an. Am Sonntag unternimmt der Verein mit seinen Familienangehörigen eine Dampferfahrt auf der „Niobe“ nach Krappitz. Die Abfahrt erfolgt 10.30 Uhr von der Volkshochschule.

Wasserstände am 12. August:

Ratibor 2,12 Meter, fällt; Cöfel 1,02 Meter; Oppeln 2,40 Meter; Lauchte 1,50 Meter; Wassertemperatur 16,7°; Lufttemperatur + 20°.

Verantwortlicher Redakteur Dr. Fritz Seifert, Bielitz; Druck: Kirsch & Müller, Sp. o. g. opp., Beuthen OS.



# Im Zeichen der fünf Ringe

## Italien siegt im Turnen



Mit Ausnahme des Springens über das Langpferd sind nunmehr alle übrigen turnerischen Wettkämpfe beendet. Den Mannschaftspreis im Fünfkampf gewann Italien, dessen Turner die gleichmäßigsten Leistungen zeigten. Mit einer Mannschaft, die nur mittelmäßiges Können besaß, belegte Amerika vor Finnland den zweiten Platz. Auch in der Einzelwertung des Fünfkampfes kam Italien durch Romeo Neri zur Goldmedaille. Der Ungar Stefan Belle wurde zweiter Preisträger vor dem Finnen Heikki Savolainen.

## Wieder Frauen-Schwimmreford

Vor wieder ausgezeichnetem Besuch wurden am Donnerstag die Schwimmwettkämpfe mit den Vorläufen zum 400-Meter-Kraulschwimmen der Frauen fortgesetzt. Schon das erste Rennen gewann die Engländerin Joyce Cooper in der hervorragenden Zeit von 5:56,7 vor der Amerikanerin Norene Forbes und der sich glänzend haltenden Französin Yvonne Godard. Bedeu-

## 14jähriger Japaner über 1500 Meter

Das Schwimmmaterial der Japaner in Los Angeles ist unerschöpflich. Aber noch mehr Aufsehen erregt die Jugend der japanischen Vertreter, die, noch im Kindesalter stehend, schon die Hände nach Olympischen Ehren ausstrecken. Im ersten Vorlauf über die lange 1500-Meter-Kraulstrecke wies der erst 14jährige Schüler Kitamura seinen Konkurrenten den Weg und schlug in der glänzenden Zeit von 19:55,2 vor dem Olympiasieger Crabbe und dem Franzosen Jean Paris an. Ein ebenfalls noch sehr junger amerikanischer Boy, James Christy, war der Sieger im zweiten Lauf in 19:58,4 vor dem Australier Charlton und dem Japaner Shibarada. Im dritten Lauf legten der Amerikaner Flanagan, der Kanadier Ryan und der Italiener Perentini geschlossen Bahn um Bahn zurück. Erst auf den letzten 100 Meter machte sich der Amerikaner frei und siegte leicht in 20:06 vor dem Kanadier, der ebenfalls keine Mühe hatte, den Italiener in Schach zu halten. Mit einem japanischen Sieg schloß die Serie der Ausscheidungskämpfe. Makino verwies in 19:53,3 den Italiener Cottoli und den Kanadier Burrows auf die Plätze. Als schnellste Dritte qualifizierten sich Paris, Charlton und Shibarada für die beiden Zwischenläufe.

## Hoffnungsläufe der Ruderer

Die Ruderwettkämpfe am Donnerstag im Marinestadion wurden vor nur wenigen Zuschauern ausgetragen. Am ersten Rennen im Vierer mit Steuerermann nahmen die am Tage vorher von Polen und Italien geschlagenen Mannschaften von Deutschland, Amerika, Neuseeland und Japan teil. Nach sehr hartem Kampfe siegte Neuseeland vor dem die deutschen Farben vertretenden Berliner Ruder-Club mit einer Viertellänge in 7:38,2. Der „Club“ nimmt nunmehr neben Italien, Polen und Neuseeland am Endlauf teil.

## Brustmeister Gietas im Zwischenlauf

Glänzende Zeiten wurden in den vier Vorläufen zum 200-Meter-Brustschwimmen erzielt. Bereits das erste Rennen gewann der schon totgesagte aber quersichlebensfähige Sieger von Amsterdam, Tsuruta, Japan, in der neuen Olympischen Rekordzeit von 2:46,2 ganz knapp vor dem Philippinen Wadabbin und dem französischen Weltrekordmann Cartonnet, der sich als schnellster Dritter noch so gerade in den Zwischenlauf rettete. Im zweiten Lauf startete der Deutsche Meister Erwin Erwin Gietas, der sich auf halbem Wege mit dem Japaner Koike in gleicher Höhe befand, dann aber den Asiaten ziehen ließ und sein Hauptaugenmerk auf die hinter ihm stehenden Caraballo, Argentinien, und Moles,

tend schneller war jedoch im zweiten Lauf das amerikanische Schwimphanomen Helen Madison, die nach hartem Kampfe vor der Holländerin Edwards in 5:44,5 anschlug. Die Ueberholung brachte im dritten Lauf die noch sehr junge Amerikanerin Leane Knight, die in 5:40,9 den Olympiarekord ihrer Landsmännin und Siegerin von Amsterdam (5:42,8) verbesserte. Die Plätze belegten in diesem Rennen die Holländerin Oversloot und die Australierin Frances Bult. Den vierten und letzten Lauf brachte schließlich die Südafrikanerin Maakal in 5:53,9 vor der Dänin Lili Andersen und der Japanerin Morioka an sich. Neben den beiden Ersten aus jedem Lauf qualifizierte sich noch Yvonne Godard (Frankreich) für die Zwischenrunde.

## Rüppers im Finale

Im ersten Zwischenlauf zum 100-Meter-Rückenschwimmen hatte Ernst Rüppers zwei Japaner, den Norweger Karlsson und den Amerikaner Chalmers als Gegner. Die erste Bahnlänge sah das Feld noch geschlossen auf einer Höhe. Nach der Wende geht Rüppers in Front, führt bis zum letzten Drittel, dann kommt der Japaner Kishikawa stark auf, spurtet enorm und gewinnt in 1:09 mit klarem Vorsprung vor dem Deutschen, der jedoch den zweiten Japaner Kawatsu stets sicher hält. Japan ist auch im 2. Zwischenlauf durch Frie, der in 1:10,9 vor den Amerikanern Behr und Kerber sowie dem Engländer Bourne gewinnt, in Front.

## Olympisches Borturnier

### Spannagel verliert . . .

Bei den wieder gutbesuchten Bogkämpfen im Auditorium schied nun auch der vierte deutsche Vertreter, unser Bantamgewichtsmeister Werner Spannagel, Barmen, der im Fliegengewicht startete und in seinem zweiten Kampf mit dem amerikanischen Meister Salica zusammentraf. Der an Salica gegebene Punktsieg war ein harter Schlag für den kleinen Deutschen, der aber das Urteil als gerecht anerkannte.

### . . . aber Campe gewinnt!

Grich Campe, unser Meister im Weltergewicht, der schon nach seinem ersten, siegreich bestandenen Kampf ausgezeichnete Kritiken in der amerikanischen Presse erhalten hatte, stand dem Dänen Borge Jensen gegenüber. Diesmal übertraf sich der Berliner selbst, arbeitete hervorragend auf Distanz, brachte genaue gerade Hinte und Rechte an und punktete seinen Gegner nicht schlechten Gegner überlegen aus. Im Leichtgewicht wurde der Schwede Thure Ahlquist, der den Amerikaner Vor auspunktete, als Europameister ermittelt. Der italienische Titelverteidiger Bianchini verlor nach einem willkürbewegten Treffen gegen den Südafrikaner Stevens, der auch den Deutschen Ratz ausschaltete, nach Punkten und damit auch die Europatrone. Großartige Kämpfe lieferten sich auch die leichten Leute. Mit dem Ungarn Enkes und dem Italiener Rodriquez standen sich die beiden besten Europäer im Ring gegenüber. Enkes hatte in jeder Runde Vorteile für sich und kam zum verdienten Punktsieg und Europatitel. Nachdem der Italiener seinem Gegner nach Schluß den obligaten Kuss verabreicht hatte,

### brach er, verzweifelt weinend, in seiner Ecke zusammen.

Bereits im Viertelfinale steht der Kanadier Pardo nach seinem Punktsieg über den zierlichen Japaner Murefami. Cabanes, Mexiko, erhielt den Punktsieg über Dule (Südafrika).

## Alle deutschen Ruderer im Finale

### Amicitia-Bierer gewinnt Hoffnungslauf

Entgegen der Absicht, im Vierer mit Steuerermann die Dr. Metter-Mannschaft der Mannheimer Amicitia zu schonen und für das schwere Achterrennen frisch zu halten, war die deutsche Leitung auf Drängen der Ruderer über Nacht doch anderen Sinnes geworden. Deutschland ging neben Kanada und Amerika am Donnerstag am Start zum Hoffnungslauf. „Amicitia“ arbeitet sich langsam aber sicher an die Spitze. Nach 1500 Meter beträgt der Vorsprung eine klare Länge. Kanada hat inzwischen mit Amerika aufgeholt, und alle drei Boote liefern sich einen unerhörten Endspurt. „Amicitia“ geht aber ungefährdet in 7:17,2 vor Amerika und Kanada durch das Ziel. Startbereits für den Endlauf

### BoekelenBuhj in großem Stil

Die Erkrankung unseres Einermeisters Buhj ließ für den Doppelzweier das Schlimmste befürchten, aber noch im letzten Augenblick wendete sich noch alles zum Guten. Buhj setzte sich am Donnerstag nicht nur genesen, sondern auch wieder voll bei Kräften an den Schlag des Doppelzweiers und zog mit seinem Clubkameraden Boekelen zusammen in so großer Fahrt über die 2000 Meter, die in allen Herzen der Deutschen wieder eine stille Hoffnung keimen ließ. In wundervoll sauberem Stil segelten die beiden Deutschen bis sieben Längen vor Italien und Brasilien über die Bahn und gewannen

hoch überlegen, sich damit als Gegner für den Endlauf mit den beiden Vorläufigern Kanada und Amerika sowie Italien qualifizierend.

## Der Achter hat es nicht geschafft

Am ersten Ausscheidungsrennen zum Achter hatte der Wind etwas abgelaßt, und England konnte nach hartem Kampfe mit Neuseeland in der vorzüglichen Zeit von 6:49 siegen. Im zweiten Lauf wehte es wieder recht kräftig über die offene Bahn, und besonders „Amicitia“, Mannheim, als Vertreter der deutschen Farben bekam auf dem ungünstigen Mittelplatz den Gegenwind unangenehm zu spüren.

Bei 1500 Meter war Kanada bis 1 1/4 Längen davongezogen. Obwohl jetzt die Mannheimer energisch spurteten, zog Kanada noch später durch und konnte mit glatt zwei Längen als Erster vor

## Ungarn Wasserballspieler

Nach dem Siege über Deutschland stand schon am ersten Tage des Olympischen Wasserballturniers fest, daß die Goldmedaille an Ungarn fallen würde. Die Magyaren haben in Los Angeles so glänzende Leistungen gezeigt, sodaß ihnen der Titel eines Weltmeisters auch verbrieft zukommt. Das sofort nach der sensationellen Niederlage durch Deutschland vor vier Jahren in Amsterdam aufgenommene harte Training hat seine Früchte getragen.

Auch in ihrem letzten Spiel am Donnerstag gegen Amerika bewiesen die Ungarn ihre hohe Klasse. Sie gewannen trotz aller Unterwerfungen der Amerikaner hochüberlegen mit 7:0 (4:0) Toren. Ob Deutschland noch die silberne Medaille erringt, hängt von den Treffern ab, die die deutsche Mannschaft in ihrem letzten Spiele gegen Japan heranholt.

## Ziglarsti Europameister

Die Kämpfe im weiteren Verlauf des Olympischen Borturniers verliefen nicht für alle unsere Boryer glücklich. Eine ganz große Leistung bot der Münchener Bantamgewichtler Hans Ziglarsti, der in der ersten Runde Freilos gezogen hatte und zum ersten Male im Ring erschien. Sein Gegner, der Franzose Nicolas, zeigte nichts weiter als wildes Keilen, und zudem hielt und klammerte er fast während des ganzen Kampfes. Ziglarsti wachte sich jedoch famos einzustellen, konnte in jeder Runde sichtbare Treffer landen und stellte auf Grund seiner ausgefeilten Technik und großen Ringverfahrung seinen Punktsieg sicher. Nach den Bestimmungen des Internationalen Boxverbandes (A.B.A.) gilt der beste Europäer bei den Olympischen Spielen zugleich als Europameister 1932. Weniger glücklich war unser Leichtgewichtler Hans Ratz, Oberhausen, der von dem Südafrikaner Stevens geschlagen wurde. Europameister Bianchini (Italien), der Favorit, schaltete den Kanadier Genovese mit einem überlegenen Punktsiege aus. — Im Schwergewicht traf der Münchener Kollhaas auf den schwersten Gegner seiner Karriere, den Amerikaner Manghan. Kollhaas kämpfte in gewohnter Weise auf eine schnelle Entscheidung, hatte in der ersten Runde auch einen leichten Vorsprung, aber in der zweiten zog er bald den Kürzeren. Eine stark blutende Wunde über dem linken Auge behinderte ihn, und der Deutsche mußte zweimal bis fünf zu Boden. Kollhaas kämpfte in der fünften Runde wie ein Löwe, den Punkterlust konnte er jedoch nicht mehr wettmachen.

## Unser Segler nur Vierter

Nunmehr wurde auch die Olympische Segelregatta beendet. Die 11 Teilnehmer in der 12. Fuß-Jollenklasse lagen am Donnerstag vom frühen Morgen bis zum späten Abend auf dem Wasser und rundeten nicht weniger als dreimal den Dreieckspfad von San Pedro. In der neunten Fahrt hielt sich der Hamburger Vehr ausgezeichnet und wurde dritter hinter Dixon (Kanada) und J. Maas (Holland). Noch besser schnitt der Deutsche in der zehnten Fahrt ab, wo er hinter dem Amerikaner Lyon sogar Zweiter werden konnte. In der ersten und letzten Fahrt fiel jedoch der Hamburger erheblich zurück. Mit seinem sechsten Platz verabschiedete er sich die silberne Medaille und mußte sich mit dem undankbaren vierten Platz begnügen. Die goldene Medaille gewann der Holländer J. Maas vor dem Franzosen Lebrun und dem Spanier Canisino.

## Ungarn gewinnt das Säbelfechten

Zum Finale im Säbelfechten traten Ungarn, Italien, Amerika und Polen an. In der ersten Runde siegte Italien über Polen mit 15:1, ebenso fertigte Ungarn überlegen Amerika mit 13:3 ab. In der zweiten Runde stand die Begegnung der unterlegenen Mannschaften von Polen und Amerika 8:8, doch mit zwei weniger erhaltenen Treffern kamen die Polen in den Besitz der bronzenen Medaille. Mit großer Spannung sah ein begeistertes Publikum im Zeughaus dem Entscheidungssgang zwischen Ungarn und Italien entgegen. Aber es kam nicht zu dem erwarteten großen Kampf. Die Ungarn wuchsen über sich hinaus und bereiteten den Italienern mit 14:2 eine schwere Niederlage.

## Am Kanal gescheitert

Die nur kurze Saison der Kanalschwimmer hat begonnen, der erste Versuch, den Meeresarm zwischen dem französischen Festlande und der englischen Küste zu durchschwimmen, ist unternommen worden und — gescheitert. Selbst

Deutschland und den drei weiteren Längen zurückliegenden Japaner durch das Ziel gehen. Damit ist „Amicitia“ Mannheim nicht im Endlauf.

## Eleanor Holm siegt im Rüdenschwimmen

Die einzige Entscheidung fiel am Donnerstag im Schwimmstadion im 100-Meter-Rückenschwimmen der Damen. Die zierliche Amerikanerin Eleanor Holm war die erklärte Favoritin, die auch durch ihren Sieg die Erwartungen erfüllte. Für Englands Schwimmerinnen war an diesem Tage nichts zu holen. Selbst die Weltrekordlerin Phyllis Harding mußte noch die bronzene Medaille ihrer Landsmännin Davies überlassen, während die silberne an die Australierin Bonnie Mealing fiel.

## Wochenendsport in Oberschlesien In Beuthen

Die Fußballgaue Beuthen und Ratibor werden in nächster Zeit das Endspiel um den „Morgensport-Pokal“ bestreiten. In der Hauptsache wird sich der Gau Beuthen wohl durch die Spieler des Süddeutschen Meisters Beuthen 09 vertreten lassen. Da aber auch in den übrigen Gauvereinen recht brauchbares Material steckt, ist zwischen dem Süddeutschen Meister

## Beuthen 09 und einer Gaumannschaft

ein Auswahlspiel abgeschlossen worden. Die besten Spieler werden dann als die eigentliche Gaubvertretung gegen Ratibor aufgestellt. Mit Rücksicht auf den Fußball-Länderkampf der Arbeiterportverbände steigt dieses Treffen bereits am heutigen Sonnabend. Die Gaubvertretung tritt in derselben Aufstellung an wie feinerzeit beim Jubiläumsspiel gegen den Gau Breslau. Man kann mit Recht gespannt sein, wie sich die 09er gegen die Vertreter der „unteren Massen“ behaupten werden. Gespielt wird um 17.30 Uhr auf dem 09-Sportplatz an der Heimgarbe.

## In Gleiwitz

Ebenfalls am heutigen Tage beginnen die Schlußkämpfe der hiesigen Gaubvereine der höheren Gleiwitzer Lehnstalten. Die Spiele werden in diesem Jahre erstmalig ausgetragen und werden vom Fußballgau Gleiwitz durchgeführt. Sämtliche Spiele werden auf dem Gau-Sportplatz ab 15 Uhr durchgeführt. Die Spieldauer ist verkürzt und beträgt wie bei den Jugendmannschaften je zweimal 30 Minuten. Gespielt wird nach dem Einundzwanzigstern nach Punktwertung. Der Endspieler erhält die Wanderplakette des Deutschen Fußballbundes und führt den Titel eines Fußballmeisters der höheren Schulen.

Auf dem Wilhelmspark stehen sich, um 17.30 Uhr Uhr, Gleiwitz B und der Gaumeister Vorwärts-Majensport gegenüber.

Jetzt im August, der erfahrungsgemäß geeignetsten Jahreszeit für die Kanalschwimmer, war das Wasser noch zu kalt, und die junge Neuseeländerin Frl. Coppelstone, die vom Cap Gris Neg aus gestartet war, mußte nach etwa fünfstündigem Ringen mit dem nassen Element halb bewußtlos aus dem Wasser gezogen werden, da sie von Krämpfen befallen worden war. Fräulein Coppelstone, die sich schon etwa neun Meilen von der französischen Küste entfernt hatte, unternimmt keinen weiteren Versuch, den Vermekanal zu bezwingen, sie tritt vielmehr bereits in den nächsten Tagen die Reise nach Amerika an, um sich Anfang September am Marathonschwimmen in Toronto zu beteiligen.

## 41 Europafieger

### Moritz startet für Elli Beinhorn

Sofort nicht noch Nachzügler eintreffen, die das doppelte Neungeld von 4000 Franken bezahlen müssen, werden sich am diesjährigen Internationalen Leichtflugzeug-Wettbewerb, dessen Hauptprüfung der über 7500 Kilometer führende Europa-Rundflug ist, 41 Bewerber aus sieben verschiedenen Nationen teilnehmen. Seltene Aufregung herrscht begreiflicherweise im Lager der Flieger auf dem Flugplatz Berlin-Staaken, als bekannt wurde, daß die Messerschmitt-Maschinen, von denen zwei zu Beginn der Woche aus noch nicht restlos geklärten Gründen abgestürzt sind, wobei es zwei Todesopfer gab, vom Wettbewerb zurückgezogen worden sind. Durch diese Maßnahme waren gerade die ausichtsreichsten deutschen Piloten, wie der zweimalige Sieger Fritz Moritz, der vorjährige Zweite R. Pöhl und Oblt. Dinort ihrer Maschinen beraubt. Erfreulicherweise wurde aber doch noch ein Ausweg gefunden und wenigstens Moritz und Pöhl die Teilnahme am Wettbewerb ermöglicht. Einen schönen Beweis ihres Sportgeistes gab Elli Beinhorn, die daraufhin auf die Teilnahme verzichtete und ihre neue Heinkel-Maschine in selbstloser Weise dem deutschen Favoriten Fritz Moritz zur Verfügung stellte, während für Reinhold Pöhl noch eine Klemm Nr. 32 bereitgestellt werden konnte, die durch die Nichtteilnahme des an Windbarmenzündung erkrankten Stöbel frei geworden war.









## Die industrielle Weltproduktion 20 Prozent unter Vorkriegshöhe

Das Institut für Konjunkturforschung befaßt sich in seinem neuesten Wochenbericht mit der Entwicklung der industriellen Weltproduktion. Das Institut kommt zu dem Ergebnis, daß die Ansätze zu den Konsolidierungstendenzen, die neuerdings in manchen Ländern zu beobachten sind, auf dem Gebiet der Produktion noch keinen Ausdruck gefunden haben. Sie beschränken sich meistens auf börsenmäßige Vorgänge. Die industrielle Warenerzeugung der Welt ist in den letzten Monaten weiter zurückgegangen, ihre Indexziffer sank von 76,1 (1928 = 100) im Januar auf 67 im Juni d. J., wobei Saisonschwankungen ausgeschaltet sind. Gegenwärtig werden etwa 10 Prozent weniger Industriewaren erzeugt als 1913. Stellt man dabei die Bevölkerungszunahme um mindestens 12 Prozent in Rechnung, so ergibt sich — je Kopf gerechnet — gegenüber der Vorkriegszeit eine Produktionsschrumpfung um etwa ein Fünftel. Seit ihrem Höchststand Mitte 1929 hat sie um 40 Prozent abgenommen. Dieser Ausfall entspricht in seiner Größe der industriellen Produktion der Vereinigten Staaten in 1928. Allein seit der Kreditkrise von Mitte 1931 hat sich die industrielle Weltproduktion um 20 Prozent vermindert. Gemessen an 1913 und 1928 ergibt sich folgendes Bild:

	1913 = 100	1928 = 100
Welt	91,0	67,0
Deutschland	62,0	53,8
Belgien	87,5	70,0
Frankreich	92,9	73,4
Großbritannien	75,3	80,6
Oesterreich	63,1	53,6
Polen	49,2	54,6
Schweden	135,3	88,0
Ungarn	72,2	65,0
Sowjet-Union	301,7	206,1
Kanada	150,6	76,8
Ver. Staat. v. Amerika	84,4	53,2
Japan	238,9	107,5

Besonders scharf abwärts gerichtet ist die Erzeugung in den letzten Monaten vor allem in Frankreich und in den Vereinigten Staaten. In Deutschland hat sich der Rückgang etwas verlangsamt, weil saisonmäßige Kräfte und Sonderfaktoren (Russenaufträge) einige Anregungen gaben. Die Erzeugung von Produktionsgütern hat sich stärker vermindert als die Herstellung von Verbrauchsgütern. Nur in Rußland ist es umgekehrt der Fall. (Wd.)

## Baumwolleinfuhr und Holzaußfuhr über Gdingen

Ende August wird in Gdingen ein Baumwolltransport aus dem Golf von Mexiko eintreffen, der mit 2000 t die größte bisher nach Gdingen gebrachte Ladung von Baumwolle darstellen wird. Die Baumwolle wird in dem neugebauten Spezialmagazin im Gdinger Hafen gelagert werden. — Das polnische Schiff „Warta“ hat in Gdingen mit der Verladung von 2500 t Grubenholz begonnen, das für England bestimmt ist.

## Polnisch-ungarisches Koksabkommen

Ein kürzlich abgeschlossenes polnisch-ungarisches Abkommen sieht die Lieferung von 2000 Waggons polnischen Kokses nach Ungarn vor, und zwar im Austausch gegen die von Polen aufzunehmenden ungarischen Waren.

## Berliner Börse

### Limitierte Kaufofferte

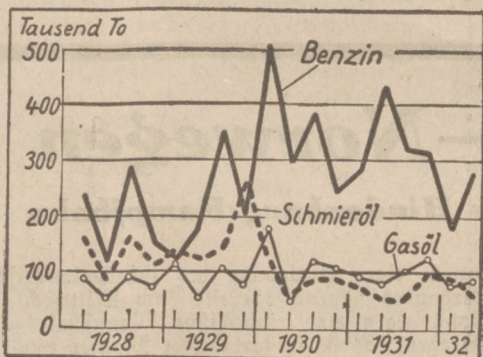
Berlin, 12. August. Von Spezialbewegungen ausgehend, wurde es allgemein freundlicher. New York war gestern gegen Schluß zwar schwächer, doch machte dies, ebenso wie die vorangegangenen starken Steigerungen, kaum Eindruck. Beachtung fanden dagegen die weitere Aufwärtsbewegung der Kupferpreise und die Hausse am Silbermarkt. Auch die Nachrichten über einen Wehrstreik in England wurden zur Begründung für die freundliche Stimmung herangezogen. Das Geschäft nahm im großen und ganzen aber nicht an Umfang zu. Die Tatsache, daß Verkaufsaufträge aber so gut wie gar nicht vorlagen, gab der Spekulation Veranlassung zu Rückkäufen und Deckungen, zumal auch von Publikumsseite kleine, allerdings limitierte Kaufordere eingetroffen waren. So ergaben sich im allgemeinen auch nur Kursbesserungen von 1/2 bis 3/4 Prozent. Stärker gesteigert waren Braunkohlenwerte, Linnoleumaktien und Elektropapiere. Von letzteren hatten Rheag und Elektr. Licht und Kraft die Führung. Auch Schiffahrtswerte waren, besonders wenn man ihren niedrigen Kursstand berücksichtigt, wahrscheinlich im Zusammenhang mit der Abwrackprämie stärker befestigt. Am Rentenmarkt war die Tendenz als nicht unfreundlich zu bezeichnen. Pfandbriefe gaben wieder etwas im Kurse nach, während Dt. Anleihen gut behauptet. Reichsschuldbuchforderungen sogar bis zu 1/2 Prozent fester lagen. Industrieobligationen lagen uneinheitlich. Dollarbonds zeigten geringfügige Besserungen.

Nach kleinen Schwankungen konnten sich im Verlauf der Börse weitere Besserungen durchsetzen. Deckungen und Arbitragekäufe führten

## Der Stand der Mineralöleinfuhr

### Starker Abfall des Schmierölmportes

Wie sich die Einfuhr der wichtigsten Mineralöle im Verlauf der letzten Jahre entwickelt hat, zeigt vierteljährswise das folgende Schaubild. Auffallend ist die Tatsache, daß die Schmieröleinfuhr seit Ende 1929 besonders stark zurückgegangen ist und seit dieser Zeit auf einem niedrigen Stand verharrt, während die Benzineinfuhr noch in den Jahren 1930 und 1931 verhältnismäßig hoch war. In den beiden ersten Quartalen des laufenden Jahres war die Benzineinfuhr allerdings wesentlich niedriger als in der gleichen Zeit des Vorjahres. Die Einfuhr von Erdöl und Leuchtöl, die in dem Schaubild



nicht wiedergegeben ist, war in der ganzen Zeit mengenmäßig niedriger als die von Gasöl oder Schmieröl. Der besonders starke Abfall der Schmieröleinfuhr seit Ende 1929 hängt natürlich mit dem damals einsetzenden stärkeren Rückgang der Industriekonjunktur zusammen. Die Kraftverkehrswirtschaft ist von dem allgemeinen wirtschaftlichen Rückgang erst in späterer Zeit in stärkerem Maße betroffen worden, und aus diesem Grunde hat auch der Rückgang der Benzineinfuhr später eingesetzt.

Der verminderte Brennstoffverbrauch der Kraftverkehrswirtschaft ist sowohl auf den Rückgang der Kraftfahrzeugbestände wie einen geringeren Verbrauch pro Kraftfahrzeug zurückzuführen. Auch durch den Spritbeimischungszwang ist der Benzinverbrauch zweifellos etwas gesunken worden. Ab 1. Oktober 1932 soll nun eine Erhöhung der Mischquote von 6 auf 10 Prozent in Kraft treten, wodurch ein weiterer Druck auf die Benzineinfuhr ausgelöst werden würde. Dieser Druck würde sich dann natürlich um so stärker auswirken, je höher etwa die Benzinpreise am Weltmarkt im Gefolge einer allgemeinen Besserung der Warenpreise oder auf dem Inlandsmarkt durch Wiederaufrichtung der im vergangenen Jahr aufgefliegenen deutschen Treibstoffkonventionen steigen würden. In den Kreisen der Kraftverkehrswirtschaft wird in diesem Fall damit gerechnet, daß die Kraftfahrzeuge bei Eintritt der kälteren Jahreszeit noch schneller und stärker aus dem Verkehr zurückgezogen werden, als das früher der Fall war.

## Zunahme der Baumwollgarnbestände in Lodz

Nach Angaben der Vereinigung der Baumwollgarnproduzenten in Polen haben die Baumwollgarnbestände auf dem Lodzer Markt zum 31. Juli d. J. 1224 380 kg betragen, was eine Zunahme um 37 650 kg gegenüber der vorhergehenden Zählperiode bedeutet.

zu 1/2prozentigen Besserungen. Am Berliner Geldmarkt blieben die Sätze trotz des bevorstehenden Medios unverändert, und man kann auch von einer Versteifung nicht reden. Die Kaufneigung für Privatkonten hat dagegen nachgelassen. In Reichsschatzwechseln per 10. November und in Reichsschatzweisungen per 15. November waren die Umsätze nach wie vor sehr gering. Der Kassamarkt tendierte bei kleinem Geschäft etwas freundlicher. Bankaktien lagen sehr still. Kursbesserungen bis zu 3 Prozent standen verschiedentlich Kursrückgänge im gleichen Ausmaße gegenüber. Auch in der zweiten Börsenstunde blieb die Tendenz freundlich. Die Umsatztätigkeit ließ aber auch auf den Spezialmärkten nach, doch konnten sich die höchsten Tageskurse im allgemeinen behaupten. Ausgesprochen fest schlossen AG, für Verkehr mit plus 3 Prozent. Leonhard Tietz wiesen mit plus 1 Prozent eine gute Erholung auf.

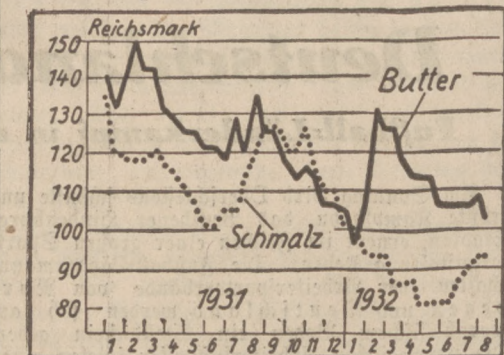
## Breslauer Börse

### Abwartend

Breslau, 12. August. Auch heute verhielt sich die hiesige Börse wieder abwartend. Der Aktienmarkt lag verhältnismäßig fest. So waren Reichelt Chem., Gebr. Junghans und Schultheiß gut behauptet. EW. Schlessen 1 Prozent fester. Der Rentenmarkt war ziemlich einheitlich wieder schwächer. 8prozentige Landsschaffliche Goldpfandbriefe und 8prozentige Bodengoldpfandbriefe etwa 1/2 Prozent schwächer. Ebenso Landsschaffliche Liquidations-Pfandbriefe weiter nachgebend, dagegen Liquidations-Bodenpfandbriefe gegen gestern etwas erholt. Schles. Roggenpfandbriefe gut behauptet. Niederschlesische Provinzialanleihe und Breslauer Stadtanleihe kaum verändert. Breslauer Schatzanweisungen waren 1 Prozent fester.

## Gesunkener Butterpreis — Gestiegener Schmalzpreis

Da an den amerikanischen Schmalzmärkten (ebenso wie an den Schweinemärkten) im Zusammenhang mit der aufwärts gerichteten Tendenz anderer Warenpreise eine zum Teil allerdings saisonbedingte festere Preistendenz herrscht, so konnten auch die Schmalzpreise im Inland (im Schaubild dargestellt auf Grund der Berliner Einkaufspreise des Lebensmittelhandels für Bratschmalz in Tierces für 100 kg) anziehen. Im Gegensatz dazu haben die Butterpreise eine Senkung erfahren; die Berliner Butternotierungskommission hat am 6. August einen Abstrich von 5 RM für alle Klassen vornehmen müssen, nachdem der Druck schwimmenden und verfügbaren Angebotes von Auslandsbutter sich stark fühlbar machte und zudem der Markt in seiner Haltung durch drängende Gelegenheitsofferten aus Nord- und Nordwestdeutschland erschüttert worden war. In Fachkreisen wird die Meinung vertreten, daß mit dieser Reduktion der Berliner Butternotierung (im Schaubild Preise für 100 Pfund, I. Qualität) das niedrigste Niveau für geraume Zeit gebildet sein dürfte.



Was die Gestaltung der Marktlage in der allerletzten Zeit anlangt, so lauten die Berichte aus Fachkreisen nicht durchaus einheitlich. Ueberwiegend gehen aber die Berichte dahin, daß die Notierungsermäßigung eine Geschäftsbelebung herbeigeführt hat und der Absatz besser und die Stimmung zuversichtlicher geworden ist. Es wird darüber geklagt, daß der glatte Absatz für den Handel infolge Anlieferung abweichender Qualitäten seitens der Produzenten selten so erschwert worden ist wie gerade jetzt. — In welcher Weise der Bedarf an Auslandsbutter in der ersten Jahreshälfte

im Vergleich zur entsprechenden Zeit des Vorjahres gedeckt worden ist und wie sich die verschiedenen Faktoren (Zölle, Kontingentregelung usw.) auf die Buttereinfuhr nach Deutschland ausgewirkt haben, darüber unterrichtet die folgende Aufstellung. Es gelangten zur Einfuhr aus:

	Jan./Juni 1931	Jan./Juni 1932
Dänemark	180 245 dz	94 101 dz
Holland	90 069 "	39 065 "
Schweden	39 915 "	20 279 "
Estland	22 210 "	28 221 "
Lettland	41 805 "	43 573 "
Finnland	27 367 "	17 649 "
Litauen	17 340 "	24 867 "
Sowjet-Rußland	13 990 "	45 746 "
Neuseeland	328 "	10 265 "

Während Dänemark und Holland als Lieferanten für den deutschen Butterkonsum stark zurückgetreten sind, hat Rußland stark erhöhte Buttermengen am deutschen Markt absetzen können. Vollkommen neu ist das Auftreten eines überseeischen Lieferanten, nämlich Neuseelands.

## Der Gummipreis um ein Drittel seines Wertes gestiegen

Parallel mit der Befestigung aller übrigen Rohstoffe hat auch der Gummipreis in den letzten Tagen eine Erhöhung erfahren. Gegenüber seinem tiefsten Stande von 1,6 d pro lb. ist zur Zeit eine Erholung auf 2,25 d zu konstatieren, der Kautschuk hat mithin eine Wertsteigerung um rund ein Drittel erfahren. Auch hier handelt es sich weniger um eine Bedarfsdeckung, als vielmehr um spekulative Anschaffungen. Die statistische Lage des Gummis weist Anzeichen einer kleinen Besserung auf. Die malaisischen Staaten exportierten vom 1. Januar bis 1. August d. J. mit 279 000 t rd. 24 000 t weniger als in der gleichen Spanne 1931. Die Exporte Ceylons lassen mit 26 900 t eine Abnahme um rd. 10 000 t erkennen. Die Vorräte in England betrugen am 1. August d. J. 106 000 t, das sind etwa 30 000 t weniger als am gleichen Stichtage des Vorjahres. Der Einstellungsprozeß in den Plantagen geht unaufhaltsam weiter. In Niederland. Indien hatten Ende April d. J. 212 ihre Zapftätigkeit unterbrochen; jetzt ist deren Zahl auf 419 gestiegen. Die Produktionsdrosselung beträgt dort auf 27 Prozent (12 Prozent im April). (Wd.)

## Breslauer Produktenbörse

Getreide Brotgetreide mattr	12. 8.	11. 8.
Weizen (schlesischer) Hektolitergewicht 74,5 kg alt	217	219
74,5 neu	—	—
72	—	—
Sommerweizen, 80 kg Roggen (schlesischer) neuer Hektolitergewicht v. 71,2 kg	164	166
72,5	—	—
69	—	—
Hafer, mittlerer Art u. Güte Braugerste, feinste gute	162	162
Sommergerste, mittl. Art u. Güte Wintergerste 63—64 kg neue Industriegerste 65 kg	160	170
170	170	170
Futtermittel Weizenkleie 10 1/4—10 3/4 10 1/4—10 3/4	12. 8.	9. 8.
besestigt Roggenkleie 9 1/2—10 9 1/2—10	—	—
Gerstenkleie	—	—
Mehl schwächer	12. 8.	11. 8.
Weizenmehl (Type 60%) alt	32 1/2	33
Roggenmehl (Type 70%) neu	25	25 1/2
Auszugsmehl alt	38 1/2	39
*) 65%iges 1 RM teurer, 60%iges 2 RM teurer.		

## Berliner Produktenbörse

Getreide (1000 kg)	Berlin, 12. August 1932.
Weizen Märk. 207—209	Roggenmehl 22 1/4—24 1/4
„ Juli —	Tendenz: matter
„ Sept. 221—221 1/2	Weizenkleie 11,25—11,50
„ Okt. 221 1/2	Tendenz: ruhig
„ Dez. 221 1/2—222	Roggenkleie 9,60—9,80
Tendenz: matt	Tendenz: ruhig
Roggen Märk. 158—160	Raps —
„ Juli —	Tendenz: —
„ Sept. 171 1/4	Leinsaat für 1000 kg —
„ Okt. 172 1/4—173 1/2	Tendenz: —
„ Dez. 174 1/4—174 1/2	Viktoriaerbsen —
Tendenz: matter	Kl. Speiserbsen —
Gerste Braugerste —	Futtererbsen 14,00—17,00
Futter- u. Industrie 158—169	Peluschken 16,00—18,00
Wintergerste, neu —	Ackerbohnen 15,00—17,00
Tendenz: etwas matter	Blau Lupinen —
Hafer Märk. 135—144	Gelbe Lupinen —
„ Juli —	Serradelle, alte —
„ Sept. 142 1/2	neue —
„ Okt. —	Leinkuchen 10,40—10,60
„ Dez. —	Trockenschrot 9,20—9,60
Tendenz: flau	Kartoff., weiße neue —
Mais Plata —	„ rote —
Rumänischer —	„ gelbe —
Weizenmehl 100 kg 28—32	Fabriks. % Stärke —
Tendenz: matter	

## Warschauer Börse

### Bank Polski 71,75

Dollar privat 8,9125, New York 8,921, New York Kabel 8,926, Belgien 123,80, Holland 359,30, London 31,05, Paris 34,97, Prag 26,39, Schweiz 173,90, Deutsche Mark 212,30, Pos. Konversionsanleihe 5% 36,50—37,00, Dollaranleihe 4% 49,40 bis 49,45, Bodenkredite 4 1/2% 38,00. Tendenz in Aktien ein wenig schwächer, in Devisen uneinheitlich.

## Metalle

Berlin, 12. August. Elektrolytkupfer (wirebars), prompt, cif Hamburg, Bremen oder Rotterdam. Für 100 kg in RM: 51 1/2.

London, 12. August. Kupfer p. Kasse 30 1/2—30 3/4, 3 Monate 30 1/2—30 3/4, Settl. Preis 30 1/2, Elektrolyt 35—35 1/2, best selected 33—34 1/2, Elektrowirebars 35 1/2, Zinn p. Kasse 142 1/2—142 3/4, 3 Monate 144—144 1/2, Settl. Preis 142 1/2, Banka 152 1/2, Straits 147 1/2. Blei ausl. prompt

offiziell 11 inoffiziell 11, entf. Sichten offiziell 11 1/2, inoffiziell 11 1/2—11 1/2, Settl. Preis offiziell 11. Zink gewöhn. prompt offiziell 13 1/2, inoffiziell 13 1/2—13 1/2, entf. Sichten offiziell 13 1/2, inoffiziell 13 1/2—13 1/2, Settl. Preis offiziell 13 1/2. Antimon Regulus chinesis. per 20—21. Silber 18 1/2, Lieferung 18 1/2. Ostenpreis für Zinn 148 1/2.

## Berliner Schlachtviehmarkt

Ochsen	Fräser
vollfleisch. ausgemäst. höchst. Schlachtw. 1. Jüngere 38	maß. genährt. Jungvieh 18—24
2. Ältere —	Kälber
sonst. vollf. 1. Jüngere 33—36	Doppellender best. Mast —
2. Ältere —	beste Mast u. Saugkälb. 42—49
fleischige 28—32	mittl. Mast u. Saugkälb. 35—42
gering genährte 23—27	geringe Kälber 20—32
Bullen	Schafe
jüngere vollfleisch. höchst. Schlachtwertes 30—32	Mastlämmer u. Jüngere Masthammel 31—33
sonst. vollf. od. ausgem. 28—30	2. Stalbmast 36
fleischige 26—27	mittlere Mastlämmer
gering genährte 22—25	Ältere Masthammel 32—35
Kühe	gut genährte Schafe 27—28
jüngere vollfleisch. höchst. Schlachtwertes 25—28	fleischige Schafvieh 28—30
sonst. vollf. od. ausgem. 22—24	gering genährte Schafv. 17—27
fleischige 17—21	Schweine
gering genährte 12—16	Fettschw. ab 800 Pfd. Lebgr. 46—47
Färsen	vollf. v. 240—300 —
vollf. ausgem. Schlachtw. 34	„ 200—240 —
vollfleischige 33	„ 160—200 —
fleischige 24—30	„ 120—160 —
	unt. 120 —
	Sauen 41—43

Auftrieb 2409 z. Schlachth. dir. 147 z. Schlachth. dir. 595 Rinder 2409 z. Schlachth. dir. 140 Auslandschafe darunter 11118 Schweine 7362 Ochsen 458 z. Schlachth. dir. — z. Schlachth. dir. Bullen 933 Auslandschafe — seitl. Viehm. 731 Kühe u. Färsen 1018 Schafe 6378 Auslandschweine —

Markterlauf: Bei Rindern mittelmäßig, geringes Weidevieh vernachlässigt, bei Kälbern mittelmäßig, gute Kälber knapp bei Schafen langsam, Schweinen ruhig.

## Berliner Devisennotierungen

Für drahtlose Auszahlung auf	12. 8.		11. 8.	
	Geld	Brief	Geld	Brief
Buenos Aires 1 P. Pes.	0,878	0,882	0,878	0,882
Canada 1 Can. Doll.	3,686	3,674	3,656	3,664
Japan 1 Yen	1,079	1,081	1,099	1,101
Kairo 1 ägypt. Pfd.	15,00	15,04	15,06	15,10
Istanbul 1 türk. Pfd.	2,018	2,022	2,018	2,022
London 1 Pfd. St.	14,62	14,63	14,63	14,72
New York 1 Doll.	4,209	4,217	4,209	4,217
Rio de Janeiro 1 Milr.	0,324	0,326	0,324	0,326
Uruguay 1 Goldpeso	1,748	1,752	1,748	1,752
Amst.-Rottd. 100 Gl.	169,73	170,07	169,73	170,07
Athen 100 Drachm.	2,897	2,903	2,897	2,903
Brüssel-Antw. 100 Bel.	58,39	58,51	58,38	58,50
Bukarest 100 Lei	2,518	2,524	2,518	2,524
Budapest 100 Pengö	—	—	—	—
Danzig 100 Gulden	81,97	82,13	81,97	82,13
Helsingf. 100 finnl. M.	6,284	6,296	6,294	6,306
Italien 100 Lire	21,51	21,55	21,52	21,56
Jugoslawien 100 Din.	6,693	6,707	6,693	6,707
Kowno 100 Litas	42,01	42,09	42,01	42,09
Kopenhagen 100 Kr.	77,92	78,08	78,22	78,38
Lissabon 100 Escudo	13,34	13,36	13,39	13,41
Oslo 100 Kr.	73,23	73,27	73,23	73,27
Paris 100 Fr.	16,48	16,52	16,48	16,52
Prag 100 Kr.	12,465	12,485	12,465	12,485
Reykjavik 100 isl. Kr.	65,93	66,07	65,93	66,07
Riga 100 Latts	79,72	79,83	79,72	79,83
Schweiz 100 Fr.	81,92	82,03	81,95	82,14
Sofia 100 Leva	3,057	3,063	3,057	3,063
Spanien 100 Peseten	33,92	33,98	33,92	33,98
Stockholm 100 Kr.	75,02	75,18	75,27	75,43
Tallinn 100 estn. Kr.	110,29	110,51	110,29	110,51
Wien 100 Schill.	51,95	52,05	51,95	52,05
Warschau 100 Zloty	47,10—47,30	47,10—47,30	47,10—47,30	47,10—47,30

## Valuten-Freiverkehr

Berlin, den 12. August. Polnische Noten: Warschau 47,10 — 47,30, Kattowitz 47,10 — 47,30, Posen 47,10 — 47,30, Gr. Zloty 46,90—47,30, Kl. Zloty —